



3 Aruba

Betere aansluiting van onderwijs en bedrijfsleven



10 Sport

Ferrer tegenstander Djokovic in halve finale



13 Wereld

‘Gelijke kansen voor alle Amerikanen’



14 Financieel

Macintosh sluit winkels na succes internet



Open brief Aruba Birdlife Conservation leidt wederom tot Verzoek fietsbeleid voor Aruba

ORANJESTAD — In een open brief op Facebook heeft voorzitter Greg Peterson van Aruba Birdlife Conservation afgelopen zaterdag aan de bel getrokken dat de toename van de fietssport een verstoring van de natuur met zich meebrengt. De secretaris van de Arubaanse Wieler Bond (AWB), Zaida Everon, laat *Amigoe* deze ochtend weten dat zij persoonlijk deze brief volledig ondersteunt en een samenwerking wenst tussen AWB, natuurorganisaties en overheid om tot een duidelijk fietsbeleid te komen.

door Linda Reijnders

“Door het fietsen kom je op plekken in de natuur waar je normaal gesproken vaak niet komt. De fietsers zijn zich niet voldoende bewust van de impact die dat kan hebben en daarom kan ik als secretaris van de AWB stellen dat ik de brief volledig ondersteun. Er is nog geen officiële reactie vanuit de bond, maar de natuur moet beschermd worden en dat kan alleen bereikt worden door een samenwerking tussen het Arikok-park, andere natuurorganisaties, de bond en de overheid”, aldus Everon. Een samenwerking met het natuurpark is er trouwens al.

Wants al. Want de fietswedstrijden die daar gehouden worden, staan altijd onder toezicht van parkwachters en zijn in samenwerking met het park georganiseerd. “Concreet zou het zo moeten zijn dat iedere organisator van een wedstrijd zich in de toekomst verplicht moet aanmelden bij ons. De bond gaat de aanvraag dan bekijken en beslissen of zij toestemming verleent. De kennis van de natuur moet dan van de natuurorganisaties komen, zoals wanneer er in een bepaald gebied een broedseizoen is bijvoorbeeld. Dan kan daar rekening mee worden gehouden”, volgens Everon. Volgens haar zal er

Wegjagen vogels
Peterson spreekt in zijn brief van vijf internationaal erkende natuurgebieden buiten het Arikok-park, waarvan er vier belangrijke vogelgebieden zijn. Hij stelt dat de sterke toename van sportactiviteiten op het eiland een structurele storingsfactor voor de natuur lijkt te worden wat hij illustreert met een voorbeeld uit de praktijk: een groep fietsers beoefenden hun sport in het Spaans Lagoen, het enig erkende moerasgebied van Aruba en volgens Peterson een zeer kwetsbare streek.

*Vervolg op pagina 3
‘Nog geen reactie overheid’*

‘Uitstel proces December moorden zorgwekkend’

GENÈVE — Het verdere uitstel van het proces over de Decembermoorden in Suriname is zorgwekkend en het is ‘onaanvaardbaar’ dat er sinds de laatste hoorzitting acht maanden geleden geen uitspraken zijn gedaan.

Dat liet de onafhankelijke juridische waarnemersorganisatie, de Internationale Commissie van Juristen (ICJ), vandaag weten. De Surinaamse president Desi Bouterse en meer dan twintig andere verdachten staan terecht wegens verdenking van betrokkenheid bij de moord op vijftien vooraanstaande Surinamers op 8 december 1982.

Grote brand in Noord



Foto: Linda Reijnders

ORANJESTAD — Grote rookontwikkeling in Palm Beach trok vanmorgen flink de aandacht. Het ging om een brand in het pand van het voormalige Spice Night Club, gelegen tussen Chinees restaurant Lekker en Botica St. Anna. Het leidde bovendien tot chaos in de al drukke ochtendspits omdat de rechterweghelft vanaf de apotheek St. Anna werd afgesloten. Twee brandweerauto's waren vanaf half acht bezig met blussen tot een uur of half elf vanmorgen. Het gebouw, dat al vijf jaar leeg stond, is compleet verwoest. De enige bewoner was een in Noord bekend staande zwerver die het verlaten pand als slaapplek gebruikte. Volgens de brandweer is nog onduidelijk hoe de brand is ontstaan. Er was in ieder geval geen elektriciteit in het gebouw, aldus de brandweer.

‘Regering moet ob-differentiatie beter bestuderen’

Penha sluit filiaal in voormalig Hyatt

WILLEMSTAD — Het filiaal van Penha dat gevestigd is in het Santa Barbara Beach & Golf Resort, voorheen het Hyatt, gaat rond eind april sluiten. En waarschijnlijk zal ook de Montblanc-winkel op Curaçao, die onderdeel is van de Penha-groep, verdwijnen. Dat bevestigt Penha-directeur Kevin Jonckheer tegenover de *Amigoe*. Hij wil dat de regering de positie van de ‘duty-free sector’ in de plannen omtrent de differentiatie van de omzetbelasting beter bestudeert.

Het filiaal in het voormalige Hyatt hotel is een van de negen winkels die Penha op Curaçao bezit. Inmiddels is het contract opgezegd. Eind april of begin mei sluit het

zijn deuren. Het is niet de eerste keer dat Jonckheer aan de bel trekt. Volgens hem was de verhoging van de omzetbelasting van 5 naar 6 procent al moeilijk. Nu voorspelt hij dat de per 1 maart geplande invoering van het 9-procentstarief op luxeartikelen de marges van de duty-free producten zo onder druk zal zetten dat de wederverkopers langzaam maar zeker kapot zullen gaan en van Curaçao zullen vertrekken. Zelf gaf hij eerder al aan de focus te willen verleggen naar andere plekken in het Caribisch gebied, waar de omzetbelastingtarieven lager liggen.

Punda free zone
Jonckheer doet een dringend beroep op de regering om de positie van de

‘duty-free-sector’ in de bezuinigingsplannen beter te bestuderen. “Vooral ook omdat steeds minder mensen het eiland bezoeken die ook nog eens steeds minder uitgeven. Zoals ik het zie zijn er drie mogelijkheden: het bruto nationaal product moet omhoog, dat wil zeggen dat je mensen moet aantrekken die hier komen wonen; je moet de toeristen gaan vrijstellen van ob; of van Punda ook een free zone maken. Hoe dan ook, hier zal beter over nagedacht moeten worden. Want die 3 tot 4 miljoen die uit onze sector vandaan moet gaan komen met deze maatregel zal uiteindelijk alleen maar geld gaan kosten en deze samenleving nog meer pijn opleveren. Wat men vergeet is dat de duty-free producten er de reden van zijn dat bedrijven zoals Penha voor toeristen interessant zijn. We mogen parfums, sieraden, make-up en andere luxe producten aanbieden tegen 85 procent van de verkoopprijs die voor datzelfde product gevraagd wordt in de Verenigde Staten en Europa. Om die prijs zo aantrekkelijk te kunnen

houden hebben wij, als ondernemers in deze branche, de ob altijd zelf opgehoest. Maar 9 procent? Dat is voor niemand meer te doen.”

Specificeren
De directeur van Penha vindt dat de regering niet goed genoeg beseft wat de gevolgen zijn en al helemaal niet van de speciale positie die de duty-free wederverkopers hebben in het economische klimaat van het land. “Om een ‘brand’ hier te krijgen ben je jaren bezig. Victoria’s Secret naar Curaçao halen heeft me tweeënhalf jaar praten gekost. Dit soort acties slaan dat ineens keer stuk. Zonder dat je er goed genoeg van doordrongen bent wat de gevolgen zijn. En als een brand eenmaal vertrokken is, kost je het jaren om dat weer te herstellen. En dan zijn wij niet aantrekkelijk meer. En dan ben ik nog niet eens begonnen over de administratieve rompslomp die deze plannen gaan geven. Ik heb 45.000 artikelen die ik moet gaan specificeren. De een valt onder 6 procent en de ander 9 procent ob. Ik kan dat niet verkopen aan mijn klanten.”

‘Chávez lacht weer en geeft instructies’

HAVANA — De zieke Venezolaanse president Hugo Chávez kan weer lachen en geeft weer instructies voor het landsbestuur. Dat meldde Elias Jaua, minister van Buitenlandse Zaken in Venezuela. Chávez is niet meer in het openbaar verschenen sinds een vierde behandeling tegen kanker, zes weken geleden op Cuba.

Eerdere geruchten dat Chávez mogelijk in levensgevaar verkeerde, hebben de laatste tijd plaatsgemaakt voor verhalen over een mogelijke snelle terugkeer naar Venezuela. Positieve geluiden van verschillende politici en officieren dragen daar aan bij. “Vrienden, ik heb net onze president Hugo Chávez ontmoet. We hebben grappen gemaakt en gelachen”, meldde Jaua. Volgens hem heeft Chávez enkele besluiten genomen over de deelname aan een Latijns-Amerikaanse conferentie die binnenkort in Chili plaatsvindt. Tegenstanders van Chávez zijn sceptisch. Zij vragen zich af waarom hij het land



Foto: EPA

Een muurtekening van Chavez in Caracas. Volgens de minister van Buitenlandse zaken Elias Jaua, maakt de president weer grappen.

niet kan toespreken als hij wel in staat is om met ministers en officieren te kletsen. Ook willen ze weten of

Chávez wel weer gezond genoeg kan worden om aan te blijven als president. Is dat niet het geval, dan zou er

een interim-president aangesteld moeten worden die binnen dertig dagen nieuwe verkiezingen uitschrijft.

Strengere nachtvorst op komst

WAGENINGEN — Nederland lijkt de komende dagen te maken te krijgen met een koudegolf. Dat meldt MeteoConsult vandaag.

Een koudegolf is een periode van minimaal vijf aaneengesloten dagen in De Bilt met temperaturen onder 0, waarvan in ieder

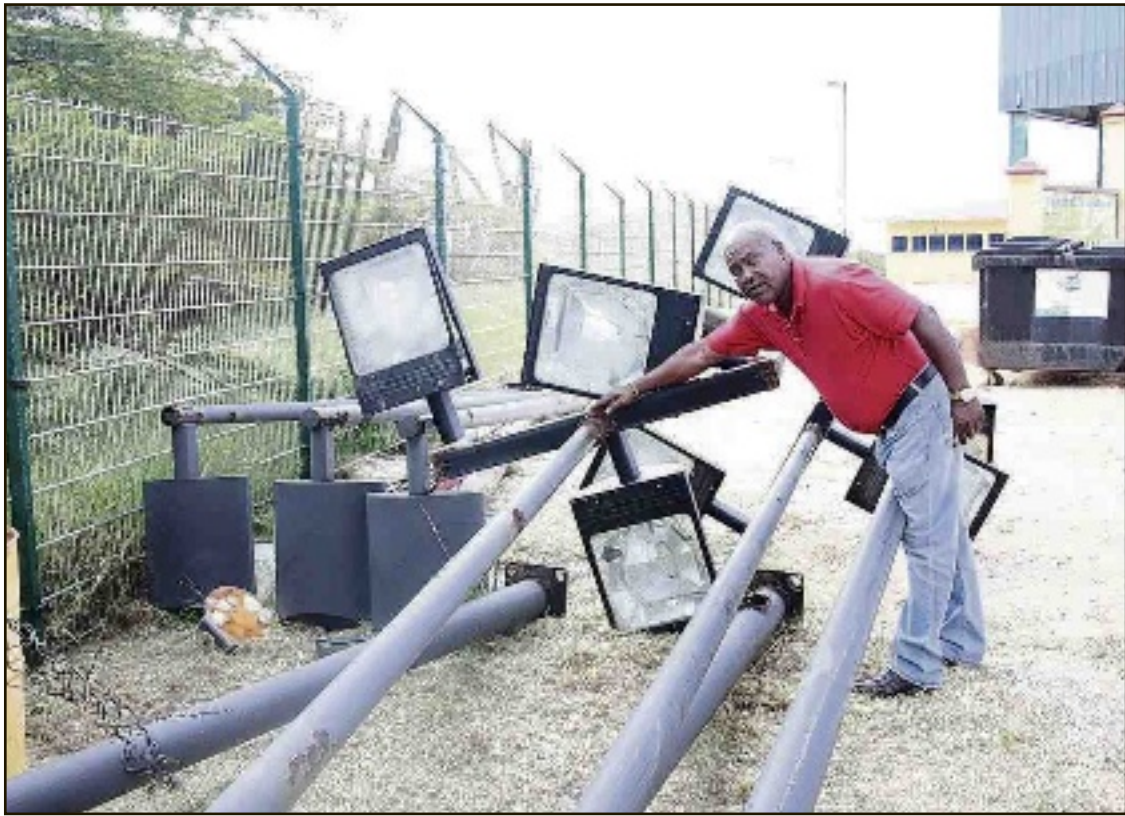
geval drie dagen met een minimumtemperatuur van -10 graden. In Nederland vriest het nu ruim een week. Een koudegolf bleef vorige week door bewolking uit. De komende dagen lijkt het alsnog op te klaren. Tijdens die opklaringen kan het 10 tot 15 graden gaan vriezen, zo verwacht MeteoConsult.

Wanneer de temperatuur in De Bilt tot en met zaterdag onder 0 blijft, zou dat de dertiende dag op rij zijn.

Het is lang geleden dat het in Nederland zoveel dagen achter elkaar vroom. In de winter van 1962/1963 vond er voor het laatst een koudegolf plaats met een duur van dertien dagen.

Meer licht voor sportpark Jaburibari

ORANJESTAD — Sportminister Richard Visser (AVP) heeft toegezegd dat het Parke Curazon in Jaburibari extra verlichting krijgt. Omdat dit park een van de meest gebruikte sportparken is op het eiland, zorgt hij ervoor dat er 40 grote LED-lantaarns komen. Visser zegt op de hoogte te zijn van klachten dat er te weinig verlichting is en daarom heeft besloten daar iets aan te doen. Ook andere sportcomplexen krijgen extra verlichting, zo laat de minister weten. Het betreft ook LED om zo te besparen op de kosten. Visser: "Op deze manier kunnen mensen blijven bewegen in de avonduren, na hun werk om zo de kwaliteit van hun leven verbeteren, gezonder te leven en bewust te worden van het grote voordeel van bewegen in hun leven."



Bijeenkomsten vergrijzing

ORANJESTAD — Zoals eerder in *Amigoe* aangekondigd, organiseert de Kamer van Koophandel (KVK) met drie andere instanties informatiebijeenkomsten over vergrijzing.

De evenementen worden georganiseerd onder de noemer 'Aging in Aruba'. Nu is ook bekend geworden waar precies alle deze bijeenkomsten zijn en dat het doel is om ouderen te motiveren om een bijdrage te (blijven) leveren aan de samenleving. Dus geen 'last' te zijn maar juist onderdeel te worden van de oplossing, aldus de organisatoren waaronder ook werkgeversorganisatie Atia, winkeliersvereniging Mambo en San Nicolas Business Association.

In de bijeenkomsten willen de instanties de burgers voorlichten over de ontwikkelingen. Vergrijzing is bij

voorbeeld een wereldwijd fenomeen en een ontwikkeling die zich in rap tempo voortzet. Zo is de voorspelling dat in 2050 twee miljard mensen 60 jaar en ouder zijn, het driedubbele van in 2000. Hierbij wordt de wereldgezondheidsorganisatie aangehaald. Dit heeft onder andere effect op de economieën die onder meer te lijden hebben onder de stijgende gezondheidskosten, een krimpende beroepsbevolking en hoge pensioenkosten. Ook de Verenigde Naties worden aangehaald, die zegt dat naast hogere levenverwachtingen, de vruchtbaarheidscijfers achterblijven en er steeds meer minder baby's worden geboren.

Dat gebeurt ook op Aruba. Zo daalde het aantal kinderen per moeder van 5,3 naar 1,7 in een periode van achttien jaar. Het aantal ouderen nam tussen 1960 en

2010 toe met 675 procent. In 1960 waren er 2320 mensen 60 jaar en ouder. In 1981 was dat aantal gestegen naar 5284, in 2000 naar 8791, in 2010 naar 15.658 en naar verwachting in 2030 zijn er 36.077 60plussers op het eiland.

Veel meer informatie en de gevolgen hiervan, maar ook mogelijke oplossingen, wordt dus op de bijeenkomsten gegeven. In totaal zijn er zes infoavonden en de eerste is op 28 januari in het KVK-gebouw. Alle bijeenkomsten beginnen om half acht 's avonds. De tweede is op 25 februari in YMCA San Nicolas, de derde op 25 maart in Centro di Bario Tanki Leendert, de vierde op 22 april in Centro di Bario Savaneta, de vijfde op 27 mei in Club San Martin in St. Cruz en tot slot de laatste bijeenkomst vindt op 24 juni plaats in het Atia-gebouw in Dakota.

Zonnepanelen testlab EPI klaar

ORANJESTAD — EPI werkt samen met TNO Caribbean, Utilities, hun partner Arizona State University, Elmar, Setar en de regering om in een testlab onderzoek te doen naar zonnepanelen. De installatie is sinds vrijdag helemaal klaar en door Dienst Technische Inspectie goedgekeurd.

Langsrijdende weggebruikers konden al enige tijd zien dat er zonnepanelen voor het schoolgebouw werden geplaatst. De Amerikaanse universiteit heeft de panelen gedoneerd met als doel om de Arubaanse praktijksituatie te onderzoeken. Gebruikerservaringen met zonnepanelen zijn vooral gebaseerd op ervaringen uit China, Europa en de Verenigde Staten en daar komt nu Aruba bij. Er is sprake van een wetenschappelijk onderzoek, omdat TNO bij het testlab betrokken is. Vanuit EPI is Carlos Martinus als opleidingsmanager van de sector Wetenschap en Techniek betrokken bij het testlab. Hij vertelt dat studenten werktuigbouwkunde bij de instal-

latie waren betrokken en een constructie hebben bedacht waardoor een zonnepaneel in alle richtingen kan draaien. Studenten bouwkunde bogen zich over de berekeningen om de constructie te realiseren. De Amerikaanse universiteit heeft Aruba tien zonnepanelen geschonken, ieder met een andere techniek. Op die manier kunnen EPI-studenten de verschillende technieken waarmee zonnepanelen energie opwekken, beter leren kennen en ook leren hoe ze verschillende zonnesystemen kunnen installeren. De geplaatste zonnepanelen leveren in een ideale situatie 5.1 kilowatt op, goed voor de elektrische voorziening van een gemiddeld klein huis.



(vlnr) Premier Mike Eman, ministers Mike de Meza en Arthur Dowers, TNO-directeur Jan Ebbing en Carlos Martinus van EPI bij de officiële presentatie van de zonnepanelen bij EPI.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

the plaza
CAFE

Vanavond
onze Quiz avond.
We beginnen om 20.00 uur!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

ARUBA DOET

Haci bon, pasa bon!

OPROEP! MELD JE KLUS AAN!

ARUBA DOET roept alle sociale organisaties, zoals: stichtingen, scholen en zorginstellingen op om klussen aan te melden voor de grootste vrijwilligersactie op 15 en 16 maart 2013.

Of het nu gaat om een 'doe klus' zoals bijvoorbeeld schilderen, of een 'sociale klus' zoals het organiseren van een uitje voor kwetsbare doelgroepen in onze samenleving. Laat deze kans niet lopen en meld je klus aan vóór 1 februari 2013.

Meld je klus
aan vóór
**1 februari
2013!**

Hoe? Bel CEDE Aruba 582-7666 of ga naar www.arubadoet.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till Jan 23

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
LES MISERABLES SP daily: 4:00 7:30 matinee: 12:45 late show: 11:00	LES MISERABLES SP daily: 4:45 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:15
THE SESSIONS daily: 6:45 9:00 late show: 11:15	THE SESSIONS daily: 9:15 late show: 11:30
CIRQUE DU SOLEIL WORLD AWAY daily: 5:15 matinee: 12:45 3:00 late show: 11:00	CIRQUE DU SOLEIL WORLD AWAY daily: 4:45 7:00 matinee: 2:30 late show: 11:00
A HAUNTED HOUSE daily: 4:45 7:00 9:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:30	A HAUNTED HOUSE daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00
ANNA KARENINA SP daily: 6:00 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:00	ANNA KARENINA SP daily: 7:45 matinee: 11:00 late show: 11:00
THE IMPOSSIBLE SP daily: 8:45 late show: 11:30	THE IMPOSSIBLE SP daily: 8:45 late show: 11:45
THIS IS 40 daily: 4:00 matinee: 1:00 late show: 11:00	THIS IS 40 daily: 5:30 matinee: 2:15 late show: 11:00
GANGSTER SQUAD SP daily: 7:00 9:30 late show: 12:00	GANGSTER SQUAD SP daily: 5:45 8:30 late show: 11:15
PARENTAL GUIDANCE SP daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:00	PARENTAL GUIDANCE SP daily: 2:00 late show: 11:00
TEXAS CHAINSAW 3D daily: 7:30 9:45 late show: 12:00	JACK REACHER SP matinee: 2:30 late show: 11:00
CRYSTAL THEATER LES MISERABLES SP Thursday: 8:15	HITCHCOCK daily: 5:00 matinee: 11:00 late show: 11:00

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

ARUBA DOET

Haci bon, pasa bon!

15 en 16 maart 2013

www.arubadoet.com

FUNDACION
GUIA MI

Savor Smith's Style with chef Scott

Chef Scott Neuman from jOBAL Restaurant in Portland, Oregon, brings his extraordinary talent and delicious Texas-style recipes to prepare a very special menu of mouthwatering combinations.

Please join us for exquisitely prepared appetizers, hearty main courses, and tantalizing desserts.



Select a three-course
dinner for \$44, paired
with wines for \$69.
Beginning January 21 for
a limited time only.



L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE
WWW.LGSMITHS.COM

Located next to the Crystal Casino.

Open daily from 5:30pm to 11pm.
For reservations please call 523-6195.

**CLOWN
Doctors**

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Visit
our website
AMIGOE.COM

Herinnering

Aruba,

Geachte abonnee,

AMIGOE
De Kracht!!

Alle abonnees die een automatische incasso bij de bank hebben worden er hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen.

Zoals reeds vermeld, is ons abonnementsbedrag vanaf 1 januari 2013 Awg. 32,50 per maand geworden.

Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo op kantoor aanvragen. Telefoon nummer is 582-4333. Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.

‘Onbegrijpelijk dat de Nederlandse delegatie het beleid ophemelt’

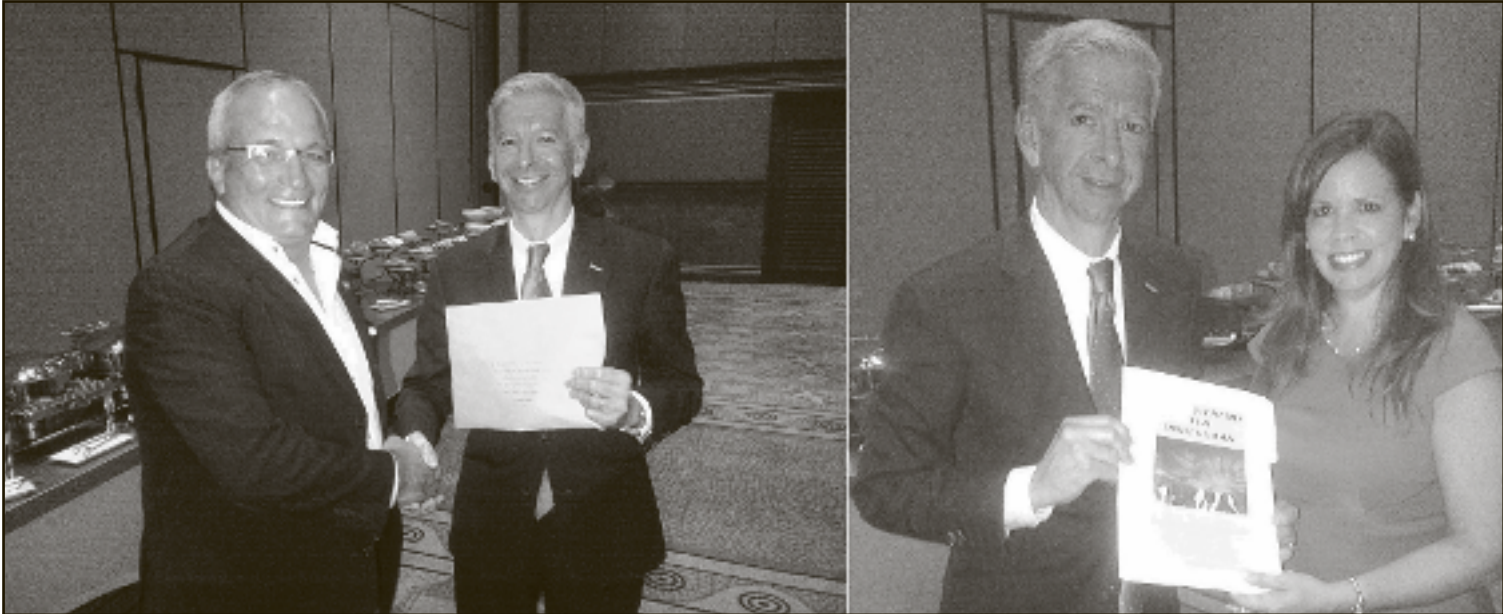
Minister Plasterk krijgt huiswerk mee van oppositie

ORANJESTAD — De grootste oppositiepartij MEP heeft gisteren, tijdens het recente werkbezoek van Ronald Plasterk, aan de Nederlandse minister voor Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelatie de nota ‘Feestvierend ten ondergaan’ overhandigd. Hierin belicht MEP de precaire financiële situatie van ons land. “De regering organiseert feest na feest, terwijl ondertussen de boot zinkt”, stelt de gele partij.

Partijleider Evelyn Wever-Croes vertelt dat minister Plasterk blij is met deze informatie op papier, zodat hij het op z’n gemak kan lezen. Amigoe is nog niet in het bezit gesteld van de betreffende nota. Volgens Croes kreeg hun fractie de uitnodiging om maandag een uur met de Nederlandse minister te kunnen praten. “Wij realiseerden ons direct dat dit niet genoeg tijd was om alles met hem te kunnen bespreken.” Bovendien, zo stelt Croes, kreeg onverwachts de AVP-fractieleider en de voorzitter van het parlement ook nog tijd met de minister. “En dat ging van onze tijd af.” Dat is de reden waarom MEP de betreffende nota heeft gemaakt en aangeboden. De bedoeling van MEP is om een nationale discussie te

beginnen over de financiële situatie van het land. MEP zal de nota namelijk ook overhandigen aan instanties als de Centrale Bank van Aruba, werkgeversorganisatie Atia, toerismeorganisatie Ahata, de Kamer van Koophandel en vakbonden. “De nota geeft aan hoe ons eiland er momenteel financieel voorstaat. En het stelt de centrale vraag of we moeten doorgaan met feesten ondanks dat de boot zinkt.”

Ook onafhankelijk Statenlid Booshi Wever heeft minister Plasterk een brief overhandigd. Hierin wijst hij de Nederlandse minister op enkele ‘zorgwekkende’ zaken die onder de aandacht van de Nederlandse overheid zouden moeten komen. Wever zegt dat hij



Booshi Wever (links) en Evelyn Wever Croes (rechts) overhandigen elk een document aan de Nederlandse minister Ronald Plasterk met daarin hun zorgen over het beleid van de huidige regering.

deze ‘op Aruba heersende situaties’ al vaker onder de aandacht heeft proberen te brengen ‘in de hoop dat daar op gepaste wijze ingespeeld zou worden’. “Die hoop is echter steeds ijdel gebleken, en het is om die reden dat ik u thans wens te benaderen.” Wever ver-

wijst naar diverse brieven die hij in afgelopen jaar de Nederlandse regering heeft doen toekomen. De parlementariër maakt zich onder meer zorgen over ‘de kapitaalvernietiging’ in verband met de vuilverwerkingsfabriek op Parkietenbos, de stijgende uitgaven

van de openbare financiën en het begrotingstekort. Ook de financiële tekorten bij instellingen als het Algemeen Pensioenfonds van Ambtenaren, de SVB, Stichting Onroerend Goed en Gebouwen Aruba geven volgens Wever reden tot zorg. Hij schat dat met het

Green Corridor project en het ziekenhuisproject de staatsschuld zal oplopen tot ongeveer vijf miljard florin. “De schuldquota die thans op 61,9 procent zit, zal hiermee boven de 70 procent uitsteken”, aldus Wever in een brief aan premier Mark Rutte vorig jaar september.

IN HET KORT

In de weg

De Oranjestraat, naast Censo, is al ruim anderhalf jaar tweerichtingsverkeer. Ten gevolge van deze verandering mag er niet meer geparkeerd worden. Afgelopen zondag werden agenten verrast met een chauffeur die kennelijk nog altijd niet van deze situatie op de hoogte was. De bestuurder had gewoonweg zijn auto geparkeerd en hinderde hiermee het verkeer behoorlijk. Omdat de eigenaar van de auto nergens de bekenen was, besloot de politie het voertuig weg te slepen.

Rappe rijder

Agenten hebben afgelopen weekend de bestuurder van een motorfiets proberen aan te houden wegens het niet voeren van een kentekenplaat. De chauffeur weigerde echter te stoppen en ging er vandoor. De politie zette de achtervolging in maar verloor de motorrijder uit het oog. Opletten agents zagen de bewuste motor korte tijd later in de tuin van een huis in de Ranchostraat. De chauffeur was echter nergens te bekennen. Het voertuig werd in beslag genomen.

Mysterieuze schoten

De politie rukte gisteravond uit wegens melding van schoten in Barcadera, in de buurt van rumshop Young Fellow. En hoewel de politie met verschillende eenheden in de buurt patrouilleerde, werd de herkomst van de schoten niet achterhaald. De burger die de melding had gedaan, stond er echter op dat het om schoten met een vuurwapen ging en geen vuurwerk.

Blijkschade

Onoplettendheid zorgde gisteren voor aanzienlijke blijkschade bij een botsing tussen twee personenauto's op de Kamerlingh Onnes Straat. Een chauffeur minderde vaart in de buurt van de T-kruising ter hoogte van Alno Kitchen. De bestuurder van het voertuig hierachter lette niet goed op en botste tegen zijn voorganger. Niemand raakte gewond.

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Ex-werknemers Valero op oproepbasis willen uitbetaling

ORANJESTAD — De groep werknemers die vorig week hun rechtszaak verloren tegen Valero, zijn nog in onderhandeling met het Amerikaanse olieconcern over uitbetaling over de maanden nadat Valero de raffinaderij sloot.

Op 15 november sloot Valero officieel de deuren, maar de werknemers, net geen honderd, bleven op oproepbasis. Deze groep had geen akkoord bereikt over een ontslagregeling en besloot dit voor de rechter te brengen. In deze ontbindingszaak kregen ze echter geen gelijk, in de zin dat ze een hogere afkoopregeling kregen dan de andere ruim 400 werknemers die wel al met Valero tot een akkoord waren gekomen. De rechter oordeelde ook dat het salaris van de maanden na 15 november - de werknemers moesten namelijk nog doorbetaald worden zolang de rechtszaak gaande was - van de afkoopsom moest worden afgetrokken. Advocaat José Figaroa, die onder andere de groep vertegenwoordigt, bevestigt dat de onderhandelingen nog lopen over deze afkoopsom na de uitspraak van de rechter. En dat de

werknemers vinden dat ze wel degelijk recht hebben op het salaris van de maanden na 15 november ook al zaten ze vanaf toen thuis. Ze moesten immers op oproepbasis beschikbaar blijven. Terug naar de rechter stappen, heeft geen zin. Aruba kent namelijk geen beroepsmogelijkheid in ontbindingszaken. Volgens de advocaat zijn er wel ‘hele specifieke uitzonderingen’, maar daarvoor is de kans klein. “We zijn wel bezig om de mogelijkheden te onderzoeken. Maar tot nu toe zijn we nog in gesprek met Valero hierover.”

Na de uitspraak van de rechter vorig week in de ontbindingszaak, reageerden de werknemers zeer teleurgesteld. De rechter, zei Figaroa toen tegen de pers, had in het vonnis aangegeven dat er voldoende redenen waren voor de groep om niet te tekenen voor het sociaal plan waarmee vakbond Iowua en een andere groep werknemers al eerder akkoord mee waren gegaan. Maar omdat de vakbond en deze groep de grote meerheid vormen, zag de rechter onvoldoende ruimte om zelf inhoudelijk in te gaan op het sociaal plan, aldus de advocaat.

Geslaagd voor managen calamiteit

ORANJESTAD — Het Bureau Rampenbestrijding laat weten dat er zes personen van Aruba zijn geslaagd voor Business Continuity Management die is gegeven voor de Caribische regio, gefinancierd vanuit United Nations Development Program (UNDP). In totaal deden 52 personen

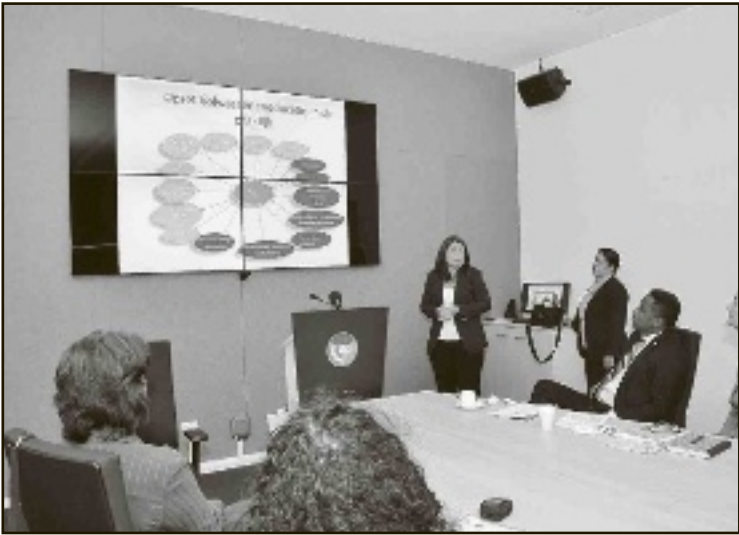
mee van wie bovendien een deel zich ook gecertificeerd Continuity Manager mag noemen. Alle Arubaanse deelnemers zijn ook voor dit laatste geslaagd. Het gaat om Annemarie Provey van Directie Onderwijs, Milka Schoop en John Fun van het Horacio Oduber Hospitaal, Eduard Pieters van

Stichting Katholiek Onderwijs (Skoa), Giovanni Ridderstaat van Economische Zaken en Rino Hermans van Bureau Rampenbestrijding. De cursisten is geleerd om een Business Continuity Plan op te stellen ofwel een continuïteitsplan om bij calamiteiten zo snel mogelijk het bedrijf of de instantie

weer operationeel te krijgen. Het doel is om zo meer schade zoals verlies aan inkomsten dan wel imago schade te voorkomen.

Onder calamiteiten wordt bijvoorbeeld verstaan het uitvallen van stroom voor meer dan vier uur, brand, orkaan of een overstroming.

Betere aansluiting van onderwijs en bedrijfsleven



Onderwijs-minister Arthur Dowers en de directeur van Directie Onderwijs naast hem luisteren naar een presentatie over de opzet van volwasseneneducatie.

naar de aansluiting tussen scholen en de arbeidsmarkt. Een seminar is niet voldoende om die visie te verruimen.

Daarom wil Directie Onderwijs vaker zulke bijeenkomsten organiseren om op die manier te werken aan een stevige basis die uiteindelijk de ontwikkeling van jongeren en de economie ten goede komt. Er moet, aldus Directie Onderwijs, als het ware een platform worden gecreëerd tussen het onderwijs en het bedrijfsleven. Het volgende seminar zal later in het jaar zijn en daarbij zullen andere organisaties worden uitgenodigd om mee te doen met de discussie die tot dat platform moet leiden.

ORANJESTAD — Directie Onderwijs wil haar visie verruimen en niet langer vooral gericht zijn op leerlingen, scholen en docenten, maar ook meer naar het bedrijfsleven kijken.

Met dat doel voor ogen werd maandag en dinsdag het seminar ‘Kwaliteitsverbetering Beroepspraktijkvorming’ gehouden. Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) was bij de aftrap en luisterde mee naar de informatie die het Kenniscentrum Beroepsonderwijs Curaçao gaf. Dit kenniscentrum organiseerde het tweedaagse seminar namelijk, op uitnodiging van Directie Onderwijs. Betrokkenen uit het onderwijs en uit de private sector waren aanwezig, net als directeur Annemarie Provey van Di-

rectie Onderwijs. Zij wil dat Directie Onderwijs op een andere manier gaat kijken

‘Nog geen reactie overheid’



Het gevolg van de aanwezigheid van de fietsers is dat de vogels werden weggejaagd waaronder broedende sho-co's. Na deze activiteit volgde een kinderfietsevenement op dezelfde plek en vraagt Peterson zich af of het de bedoeling kan zijn dat onze natuurgebieden veranderen in een sportpark. Hij sprak de fietsers aan en legde het effect van hun actie uit, waarop de reactie kwam dat het een openbaar gebied betreft. Zijn brief roept de regering dringend op met een beleid

te komen waarbij er alternatieven voor de sporters worden geboden en er een regelgeving komt waarbij de natuur wordt beschermd.

Overheid stil

Niet alleen Peterson heeft een brief aan de overheid gericht, daarin ging de AWB hem al voor op 3 januari. Amigoe schreef op 8 januari al over deze brief die de regering in feite oproept om in actie te komen voor wat betreft de toename van het aantal fietsers. De noodzaak

van fietspaden maar ook bewustwording van de automobilist van de aanwezigheid van fietsers in het verkeer worden in de brief belicht. “Wij hebben nog geen reactie van de minister ontvangen op onze brief. Wel is er een reactie van de leden van de AWB gekomen dat zij een werkgroep willen oprichten om de publieke sector bewust te maken van de fietser als deelnemer in het verkeer. Er zijn interviews gedaan met mensen die een ongeluk meemaakten en begin febru-

ari is er een vergadering met het bestuur waarin de deelnemers van de werkgroep worden gekozen. In ieder geval zit er iemand van de bond zelf in, leden en betrokken partijen”, licht Everon toe. Op basis van de cijfers die uit een door haar gedaan onderzoek blijken is er sprake van een stijging van het aantal fietsers. En dan heeft zij alleen de geregistreerde deelnemers aan wedstrijden gemeten die door de AWB zijn georganiseerd. De zelf opgerichte clubjes, sociale groepjes zijn hierin niet meegenomen. Opmerkelijk is haar bevinding dat het aantal racefietsers een kleine daling vertoont en het aantal mountainbikers juist gestegen is. Vooral de jeugd (6-14 jaar) blijft achter bij de racefietsers wat volgens Everon te verklaren is door het gebrek aan veiligheid op de weg en dus de roep om fietspaden onderstreept. “Ouders laten hun kinderen niet met de racefiets de weg opgaan, dat is te gevaarlijk. Mountainbikers daarentegen fietsen off road en lopen niet tegen het reguliere verkeer aan zoals de racefietser.”

Be Well Rested & Unwind this Carnival!

After the Bacchanal indulge yourself,
Refresh in our free form pool or Relax in our Heavenly Bed ...

Rates start at

\$114 or Afl. 203 per night including tax

Or stay an entire weekend for just

\$275 or Afl. 496 including Tax and Breakfast for 2!

For Reservations call: 586-4466 and request for our Reservations Department

Promotion based up on availability Now through February 17th

** A 1 Night Deposit will Apply at the time of Booking**

Guests must present LOCAL/ANTILLEAN ID for Promotional rates to apply at check in time

CARNIVALARIA

De oogst van Bacchanal



Amigoe publiceert zoals ieder jaar de carnavalsrubriek *Carnavalaria*. Waarin dit jaar op dinsdag en donderdag steeds één onderwerp over carnaval eruit wordt gelicht. Vandaag: de oogst van Bacchanal.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Vijftien jaar maakt Friedrich 'Chibi' van der Hans het succesvolle carnavals tijdschrift Bacchanal. Met succes, in een oplage van 40.000 en met navolging op Curaçao waar het magazine Hélele heet. Amigoe sprak meerdere keren met de maker die voor carnavalisten onafscheidelijk is verbonden met het Arubaanse carnaval. In

al die jaren is hij echter ook vereenzelvigd met Stichting Arubaanse Carnaval (SAC). De officiële carnavalsorganisator heeft altijd een prominente plek in Bacchanal, wordt bedankt voor de hulp bij het maken van het magazine en krijgt zelfs jaarlijkse een grote cheque van Van der Hans omdat hij daarmee vooral wil aangeven dat hij het magazine maakt om het Arubaanse carnaval te promoten. Vorig jaar legde Van der Hans al in Amigoe uit dat, in tegenstelling tot de perceptie dat hij een onderdeel is van SAC, hij toch meer een buitenstaander is en dat wil blijven. "Ik wil het documenteren, want er wordt zoveel tijd, moeite en geld in ge-

stoken voor het maken van mooie dingen om een paar keer te gebruiken en dan is het weer weg, dan zie je het niet meer. Het is de documentatie van een groot cultureel gebeuren van Aruba." En hij zei ook met Bacchanal een 'goede motivering' te hebben zodat mensen zich beter voorbereiden op het carnaval'. "Toen ik begon, was het programma de grote discussie. Die werd altijd te laat ingediend en daarna kon er nog veel in veranderen. Ik kwam met het voorbeeld van het boekje bij SAC en de voorzitter toen - Nilo Croes - zag dat het iets moois zou worden en zei: laten we het doen. En toen had ik hem. Want ik zei: ja maar, meneer Nilo, ik ga geen 40.000 boek-

jes drukken als ik het programma niet op tijd krijg van jou. En als ik het krijg, dan kan het ook nog veranderen. Dan sta ik voor paal. Want het kan niet dat mensen straks met een pennetje in mijn boekje moeten krassen of een toerist ergens staat en er geen parade komt." Van der Hans gaf deze uitleg toen Amigoe vroeg over de kritiek die elk jaar ook onlosmakelijk verbonden lijkt te zijn met het carnavalsfeest. En dan met name de kritiek op organisator SAC, die zich autoritair, ontransparant (vooral over de inkomsten) en onprofessioneel zou opstellen. Het leidde uiteindelijk vorig jaar tot een breuk met de muzikanten die dit jaar voor het eerst zelf het

belangrijkste muziekevenement voor de Calypso en Roadmarch organiseerden. In plaats van de 50ste editie van de Calypso en Roadmarch Contest, werd afgelopen zaterdag de eerste Caiso & Socca Monarch gehouden. Van der Hans hield zich bij de vorige uitgave van Bacchanal nog wat afzijdig in het interview met Amigoe. Maar dit jaar, voor de jubileumeditie, kwam het weer naar buiten en werd het opnieuw duidelijk hoe groot de onvrede is over het functioneren van SAC. En het blijkt bovendien in het bijzonder

om één persoon te gaan. Amigoe heeft deze persoon echter nog niet kunnen spreken. En hoewel het incident tussen Bacchanal en SAC al enige weken geleden in de pers is uitgemeten, wil Amigoe nog even de tijd geven om een wederhoor te krijgen. In ieder geval tot aankomende donderdag. Van der Hans zit echter niet stil. Hij is al enige weken bezig om de carnavalsgroepen rechtstreeks te steunen met donaties. De jaarlijkse cheque kan SAC namelijk al op haar buik schrijven. Wordt vervolgd.

Correctie

In het artikel 'De jeugd wint op eerste Caiso & Socca' dat gisteren in Amigoe is gepubliceerd stond per abuis dat Dello 'King Law' Gomez optrad als 'rechter'. Dat was echter Valentino King die het nummer 'Tonight we the judge' opvoerde met band NBO. Gomez zong echter het nummer 'Balancini' met band Le Groove en won de prijs voor beste show.

Eerste carnavalskoningin Mary Joan



ORANJESTAD — Fundacion Mary Joan wil niet achterblijven in alle carnavalsactiviteiten die nu losbarsten. Ze organiseert op vrijdag 8 februari haar eerste verkiezing voor een eigen carnavalskoningin. Rosa van der Biezen is belast met de coördinatie van de verkiezing. Acht vrouwen hebben gereageerd op de oproep om zich in te schrijven, zo laat Juan Daké weten die met de public relations van de stichting belast is. De kandidaten zijn Mili Dirksz, Yvonne Pourier, Violet Reyes, Margot de Windt, Milouska Maduro, Raquel Rasmijn, Farina Gomez en Joanna Dirksz. De stichting wenst ze alle succes bij de voorbereidingen om de titel van carnavalskoningin Mary Joan binnen te halen. Fundacion Mary Joan ondersteunt vrouwen die aan borstkanker lijden of die herstellen van deze ziekte. De stichting is gevestigd in Sabana Blanco 8. Wie meer informatie over de carnavalsverkiezing wil hebben, kan een e-mail sturen naar dake76@icloud.com of kijken op de website www.maryjoanfoundation.aw.



Overleden

Sra. Vda. Rafaela A. Ras – Fingal 18-01-2013
Fredrick L. Mc Bene – Courtar 19-01-2013
Sra. Agatha Franken – Trimon 19-01-2013
Cecilia Fingal – Geerman 19-01-2013
Nicolina Arends – de Cuba 19-01-2013
Agatha Franken – Trimon 19-01-2013



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**



Spaar onze natuur! Spaar water AUTO WASSEN

Was de auto met emmer en spons in plaats van met de tuinslang. Een tuinslang die één minuut sproeit, kan tot 30 liter verslinden.

Heeft u een  voor Aruba?
f “Curason Berde”



RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Buscando interes atractivo pa un Prestamo Personal?

Na Banco di Caribe bo mester ta!

Interes 11.5% (11.67% APR)

Guia financiero

Pa mas informacion yama nos na 523-2250 of pasa na Vondellaan 31.

GANA un Cruise-trip pa 2 persona to the Carriibbean!

Aruba



Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencimento di e prestamo. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bai den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes cu un minimo di Afl. 100. E promocion aki ta valido te cu Maart 15, 2013. E interes efectivo pa prestamo personal despues di campaña ta bira 16% (16.23% APR) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion y condicionnan general lo keda aplicabel.

AFA ALLIANCE FRANCAISE ARUBA

Op dinsdag 12 februari beginnen (bij voldoende deelname) de volgende cursussen Frans: Beginnerscursus, Intermédiaire en Avancé I

Cursusduur: 4 maanden, 1x per week les op dinsdag of woensdag van 7u. tot 9u. pm.

Plaats: La Salle College Oranjestad

Cursusgeld: Beginners fl. 80,- p/m., andere nivo's fl. 115,- p/m

Inschrijvingsgeld: fl. 50,- (voor nieuwe cursisten)

Leeftijd: vanaf 13 jaar

Inschrijvingsavond: dinsdag 29 januari 2013 van 7u. tot 8u. p.m. bij La Salle College, Oranjestad.
Informatie: tel. 582-9055

Drie dagen mountainbiken



Een foto van vroeger van Gary Fisher.

ORANJESTAD — Elk jaar organiseert het Trikebike Team een driedaagse mountainbike-evenement. Dit jaar is er een speciale gast: Gary Fisher.

Amigoe schreef hierover al in december. Maar nu is ook bekend dat mensen met de mountainbikelegende een *sunset cruise* kunnen maken. Dat is overigens pas aan het eind van het sportief evenement op zondag 27 januari. Wie interesse heeft, kan één tot meerdere dagen meedoen. Er zijn diverse categorieën van de beginnende MTB-er, kinderen tot de sportievelingen die meedoen

voor het klasement van Arubaanse Wieler Bond. De eerste dag op Dia di Betico (vrijdag 25 januari) is er een *short track race* bij de marinierskazerne in Savaneta. Om zes uur 's avonds is de registratie en een half uur later de start. Wie het terrein op wil komen, moet een identiteitsbewijs meenemen

en parkeren kan tot zes uur. Dag twee bestaat uit een ongeveer 10 kilometer route vanaf Fontein in het Arikokpark, richting Dos Playa en weer terug via Plantage Prins. De registratie voor alle categorieën is om twee uur 's middags. De jeugd (vanaf zes jaar tot en met negen jaar) start een uur later en twintig minuten later starten de andere jeugdcategorieën (tien-dertien jaar) en de beginners. Om vier uur mogen de deelnemers van de andere categorieën beginnen te trappen. Op de laatste dag wordt er 's morgens gereden in een *circuit ride* bij de voormalige Drive-in bioscoop in Balashi. Om half zeven begint de registratie en om kwart over zeven kunnen de kinderen en beginnelingen starten. Daarna starten de andere categorieën.

Ontmoeting Fisher

In alle categorieën worden prijzen uitgereikt voor de eerste drie finalisten. Er is een pastabuffet voor alle deelnemers en vrijwilligers op de parkeerplaats van B55. Op dat moment kan iedereen ook Fisher ontmoeten. Hij begon in de jaren '70 met het aanpassen van fietsen voor *off road*. Hij richtte samen met partner Charlie Kelly het bedrijf Mountainbikes op dat wereldwijd voor het eerst dit soort gespecialiseerde fietsen verkocht. Wie met Fisher mee op cruise wil, kan bij fietszaak Tribike in Macuarima tickets kopen. Ook inschrijven voor het MTB-evenement kan bij de winkel. Voor meer informatie: tribiketeam@yahoo.com.

Groene LG Smith Blvd



ORANJESTAD — De verfraaiingen langs de LG Smith Boulevard vanaf het voormalige DOW-kantoor tot aan de turbotonde kosten circa 400.000 florin. Na een aanbesteding kreeg tuinbedrijf Fantastic Gardens het project toegewezen. Het bedrijf heeft recentelijk een grasmat neergelegd en groen gepland. Verder waren er ook buizen en lijnen nodig voor het onderhoud en de bewatering van de planten. Na voorbereidende werkzaamheden heeft het tuinbedrijf vorige week de groene mat tussen de palmbomen neergelegd.

Tennisweekend voor de boeg

ORANJESTAD — RBC Royal Bank en Beach Tennis Aruba (BTA) organiseren dit weekend hun eerste tenistoernooi van dit jaar. Op Eagle Beach zullen veertien velden zijn waarop deze sport wordt beoefend.

De wedstrijden beginnen in pools van vier en daarna beginnen de knock-out rondes. Het spelniveau is voor alle categorieën en voor alle leeftijden. Zaterdag beginnen de wed-

strijden om negen uur uur 's morgens met het *singles tournament*. Dat duurt tot twee uur 's middags. Dan start het *mix doubles tournament*, dat duurt tot zes uur 's avonds. Tegelijk-

tijd van drie uur 's middags tot zes uur 's avonds is het *youth tournament*. Zondag staat de hele dag van tien uur 's morgens tot zes uur 's avonds in het teken van het *doubles tournament*.

Deelnemers kunnen zich aanmelden op de website www.beachtennisaruba.com.

Cadetten onderweg



ORANJESTAD/ MASSACHUSETTS — Cadetten van de Massachusetts Maritime Academy (MMA) zijn recentelijk begonnen aan hun jaarlijkse zeereis van 52 dagen aan boord van trainingsschip USTS Kennedy. De reis voert hen onder meer langs New Orleans, Jamaica, de Bahamas en ons eiland. Het is niet bekend wanneer ze precies de haven van Oranjestad aandoen. De reis is een verplicht onderdeel van het trainingsprogramma van de 700 cadetten ter voorbereiding op hun carrière in de commerciële zeevaart. Voor sommigen is het de eerste keer dat ze zo lang op zee zijn. Naast het opwekken van elektriciteit en het onderhoud van het schip, krijgen de studenten klassikale theorielessen. USTS Kennedy is verre van een cruiseschip. Het vaartuig begon als vrachtschip in 1968 en heette toen nog Velma Lykes. Daarna werd het omgebouwd tot een 'drijvend klaslokaal' compleet met slaapplekken zo ruim als een doodskist, aldus MMA.

ORANJESTAD — Het lijkt op een standje dat deze leerlingen van Colegio San Augustin van de agent krijgen. Niets is echter minder waar. De leerlingen luisteren aandacht naar het advies dat ze krijgen over de wijze waarop ze vanuit politie-oogpunt op een veilige en gezonde manier carnaval kunnen vieren. De mavo school organiseerde een Carrousel di Conscientiasacion (bewustwordingsronde) om de leerlingen tips te geven hoe ze deze periode op een goede manier kunnen beleven. Verschillende instanties verleenden hun medewerking en kwamen naar de school om voorlichting te geven. Naast dus het Korps Politie Aruba deden ook Bureau Slachtofferhulp, Centro Colorado, Fepo (slechthorenden), het Wit Gele Kruis, Aruba Aloe Balm en de hondenbrigade mee.

Bewust van carnaval



Schoonzwemcarrière in VS



ORANJESTAD/ SAN FRANCISCO — De Arubaanse Kyra Hoevertsz is afgelopen maand naar Californië verhuisd waar ze, naast haar school, haar op Aruba gestarte carrière als schoonzwimmer voortzet en deelneemt in internationaal competitieverband. Haar eerste wedstrijd zwom zij afgelopen zaterdag in San Francisco waarbij ze uitkwam voor de categorie 15-18 jaar, hoewel zij haar vijftiende verjaardag pas 9 april dit jaar zal vieren. Van de 46 deelnemende zwimmers werd Hoevertsz veertiende. Ze zal doorgaan met haar privé trainingen en zal Aruba blijven vertegenwoordigen in internationale wedstrijden. Op de foto staat Hoevertsz in het midden tussen haar teamgenoten van zwemteam Walnut Creek Aquanets. Op Aruba was Hoevertsz al eerder succesvol na haar deelname aan de Caribbean Islands Swimming Championships (CISC) die hier in juni 2012 plaatsvonden en waar zij een gouden medaille behaalde.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Zelfs Benny niet'.



In Seroe Blanco, naast een benzinstation en in de buurt van een aantal scholen, is er weer een gigantische fast-food neergepoot. Een McDonalds. Gezonder leven komt dus niet aan de orde, erger nog, het eten van ongezond voedsel door kinderen wordt hiermee zelfs gestimuleerd. Waarbij de overheid voorop loopt, want die blijft vergunningen uitdelen. En volgens het Wit Gele Kruis werkt dat een aantal chronische ziekten in de hand. Uit onderzoek is gebleken dat er wekelijks op ons eiland twee mensen een hersenbloeding krijgen en twee mensen kanker. Daarbij nemen ook het aantal hart- en vaatziekten schrikbarend toe. Maar deze noodkreet van het Wit Gele Kruis is een soort vechten tegen de bierkaai, zeker als ook de overheid het laat afweten. Dat geldt ook voor de veiligheid voor San Nicolas en omgeving, want een groot aantal

ex en huidige werknemers waarschuwt voor een aantal mogelijke gevaren als bepaalde onderdelen op de Valero plant geen servicebeurt krijgen. Het is nodig dat processen, apparaten, machines en pijpleidingen worden geconserveerd in een bepaalde conditie. Zo lees ik dat in Amigoe van woensdag 16 januari in een groot artikel op de voorpagina. Processystemen en radioactieve apparatuur moeten afdoend worden geïsoleerd. Daarnaast zijn maatregelen nodig voor de veiligheid en het milieu, zoals het maken van een calamiteitenplan. Omdat dit allemaal zo belangrijk is voor de bewoners kom ik er nog even op

terug, want er ontbreekt ook een toezicht op gevaarlijke en giftige stoffen zoals asbest en lekkage van gevaarlijke stoffen. En dan zijn er al te veel brandweerlieden ontslagen en is er nog maar één bluswagen en die kan niet omhoog en is dus ontoereikend. Ik vind dit toch wel heel erg angstwekkend en helaas treedt ook hier de overheid niet naar behoren op. Zo deed Toerisme-minister Otmar Oduver ook het probleem van de asbest in het voormalige Bushiri-hotel af met enkele woorden en wel dat de vorige MEP-regering hier ook niets aan had gedaan en dat hij niet begrijpt waarom dat nu groot nieuws is. Blijkbaar geeft dit de minister een vrijbrief om levensgevaarlijke asbestprobleem zonder enig hartzeer aan de kant te schuiven. Maar dat 'gezeur' komt hem natuurlijk niet zo goed uit op dit moment, want hij heeft het veel te druk met de terreinoverdracht zodat 'de afbraak' van het huidige gebouw en het bouwen van het Hard Rock hotel en casino kan beginnen. Maar afgezien van het wat rommelige verloop en mogelijk 'duistere zaken' is het toch ook weer een pluspunt voor de regering dat die ruïne na ruim

acht jaar eindelijk wordt aangepakt. Want het was al die jaren een vreemde speelform van veel rare komende en gaande types en onduidelijke rechtszaken. En dan gaat het trammetje op 23 februari dan eindelijk rijden. Met een politieagent aan boord om voor de veiligheid van de passagiers te zorgen, want er is bij de wet nog niets geregeld. Maar ach, we moeten daar niet vervelend over doen, want kijk naar Nederland en België die zich door een Italiaanse firma een aantal treinen lieten aansmeren die onberijdbaar zijn zodat veel trajecten niet bereikbaar zijn. Daarbij hebben die uilskuikens een aantal verandering op die trajecten uitgevoerd voor de nieuwe Fyra's en nu kunnen de ooit zo betrouwbare treinen daar ook niet meer rijden. En staat er voor een paar honderd miljoen weg te rotten. Hoe dom kunnen ze daar zijn?! Olieodom dus, ze blijken bij de spoorwegen geen mensen in dienst te hebben die dit konden voorzien, terwijl de Italiaanse firma ook al eerder rotsooi leverde aan Denemarken. En daar zou zelfs onze Infrastructuur-minister Benny Sevinger niet zijn ingetrapt.

Start is bemoedigend

Op zoek naar de 'win-win' in elkaar

WILLEMSTAD — “In goede sfeer en met een goed gesprek.” Zo typeerde de Nederlandse minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (PvdA) zijn eerste kennismaking met een van de landen binnen het Koninkrijk.

“Waar we naar op zoek zijn is het creëren van een win-win-situatie tussen de landen binnen het Koninkrijk. En voor wat Curaçao betreft zien we mogelijkheden in het onderwijs, de kustwacht en natuurlijk de economische mogelijkheden die wij elkaar bieden. Wellicht dat de Curaçaose ondernemingslust gebaat is bij een stukje Hollandse degelijkheid. Wat we uiteindelijk willen is dat het beter wordt voor alle burgers en dus ook voor de mensen van Curaçao.”

Premier Daniel Hodge (PS) beaamde de eerste voorzichtige conclusie van zijn overzeese collega en benadrukte het belang van goede samenwerking. “Niet alleen met Nederland, maar met alle spelers binnen dit Koninkrijk. Mijn regering wil de banden aanhalen, ook met St. Maarten en de BES.” Minister Plasterk toonde zich gisteren tevreden over Curaçao en zijn bewindvoerders en de slopende race van de begrotingsbehandeling van vorige week. “Ik feliciteer Curaçao met zijn daadkrachtige aanpak ten aanzien van de begrotingsproblematiek. Dit is nooit gemakkelijk. Ook in Nederland niet.”

Vlak voor de persconferentie gisteren aan het einde van de middag begon, was de voordeur van nummer 17 van Forti het toneel van zich haastende ministers



Minister Plasterk en premier Hodge toonden zich tevreden over het flitsbezoek.

die zich een weg naar buiten baanden. Bij navraag bleek inderdaad dat zich zojuist een overleg met de bijna voltallige Raad van Ministers had voltrokken, met uitzondering van minister Nelson Navarro van Justitie (Pais) die in Nederland op werkbezoek is maar die Plasterk nog wel even gesproken had op Schiphol.

Grote beslissingen of afspraken zijn er echter tijdens dit flitsbezoek niet gemaakt. Ook is er niet gesproken over de consensus-Rijks wetten. “Ik ben aan het speed-daten. Op alle eilanden. We zijn bezig het vertrouwen in elkaar weer op te bouwen. Om een punt te zetten achter de turbulentie van de laatste jaren. En maakt u zich geen zorgen. Ik zal regelmatig te-

rugkomen.” Een bezoek aan de wijken Wiski en Marchena stond voor vanochtend op het programma. En uiteraard heeft

minister Plasterk, die eerder onder andere minister van Cultuur was, gisteravond de opening van het Tumbafestival bijgewoond.

Aanwijzing is voor economie

De opheffing van de aanwijzing behoort volgens minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties geen doel op zichzelf te zijn. Zo beantwoordde hij de vraag van een van de leden van de pers. Volgens Plasterk gaat het er bij de aanwijzing enkel en alleen om de begroting op orde te krijgen in het belang van de Curaçaose economie. “Versoepeling of opheffing is aldus niet ter sprake. De regering heeft gedaan wat zij moet doen. Dit onderwerp is slechts zijdelings langsgelopen.” Ook over de toenemende problematiek bij de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) wilde zowel premier Hodge als minister Plasterk niet meer kwijt dan dat ‘er rust gebracht moet worden bij de CBCS’. Van de uitgeroepen vergadering van de RvC door de directie van de CBCS van gistermorgen was noch Hodge noch Plasterk op de hoogte.

uitgezonden. Met het tonen van de documenten wilde Schotte aantonen waar het bij de verkiezingen van vorig jaar daadwerkelijk omging, namelijk een poging van een kleine groepje om de macht te grijpen, om zo van mogelijke olie- en gasboringen op het eiland te kunnen profiteren.

Sulvaran vroeg tijdens de vergadering van afgelopen weekende hoe het mogelijk was dat officiële staatsdocumenten in een partijgebouw van een politieke partij kunnen opduiken en of deze documenten inmiddels weer terug zijn gebracht. In zijn antwoord op de vragen van Sulvaran stelde

premier Hodge niet op de hoogte te zijn van deze documenten en dat hij ernaar zou laten zoeken. Sulvaran nam dit hoog op en wees op het feit dat deze documenten officiële staatsdocumenten zijn. Wiels ging nog een stapje verder en drong er bij Hodge op aan om alles te doen om ervoor te zorgen dat deze documenten weer boven tafel komen. Als de documenten niet tevoorschijn komen, sloot Wiels niet uit dat de Staten gebruik moeten maken van het instrument van een parlementaire enquête om duidelijkheid over deze zogenaamde ‘oliedocumenten’ te krijgen.

Wiels dreigt met parlementaire enquête oliedocumenten

WILLEMSTAD — Volgens PS-leider Helmin Wiels moeten alle documenten over vermeende oliecontracten, die eigendom zijn van het land Curaçao, zo snel mogelijk boven tafel komen. Als dit niet mogelijk is, dan moeten de Staten het initiatief nemen een parlementaire enquête te organiseren.

Wiels reageerde op het antwoord van premier Daniel Hodge (PS) op een vraag gesteld door coalitiegenoot onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran tijdens de begrotingsbehandeling van vorige week. Sulvaran had van Hodge willen vernemen of alle documenten, die betrekkingen hadden op olie-exploratie in de lokale wateren, terecht zijn. Met

zijn vraag refereerde het Statenlid naar het feit dat kort voor de verkiezingen van 19 oktober vorig jaar, de betrokken documenten in het partijgebouw van de politieke partij MFK aanwezig waren. MFK-leider en huidige Statenlid Gerrit Schotte liet de documenten zien tijdens een persconferentie, die rechtstreeks op de lokale televisie werd

Advertenties Curaçao

Diamond Collection Pinot Noir

From the Francis Ford Coppola winery:

The Monterey vineyards where our Pinot Noir grapes are grown offer ideal sun exposure, which ensures ripe fruit for us to make a rich, complex, fruit-driven wine. Seductive aromas of plum and spice lead to black cherry, currant, and strawberry flavors, a plush texture, and an elegant finish.



44. **38⁹⁵**
Second half price!



THE WINE FACTORY
Always Taste first!
Tel. 461 26 08

www.thewinefactory.an



REDUCE YOUR BUILDING OPERATING COSTS!!

KOHLER product benefits

- Reduce water usage by 35-50%
- Reduce maintenance costs
- Reduce and/or eliminate disruptive outages
- Safer & cleaner bathroom environment
- Promotes ECO/Green initiatives

FREE WATER SAVING SURVEY

Enroll in the Water Saving Program @ www.bkbcuracao.com/save_water_program or call 4612707

BKB THE BOLD LOOK OF KOHLER.
KITCHEN & BATH ORIONNEG KAYA A, #5A, ZEELANDIA, CURAÇAO

Even voorstellen

Wie is... José Jardim?

Op 31 december 2012 zijn de nieuwe ministers van het takenkabinet-Hodge ingezworen. Een kabinet bestaande uit experts en niet-politici. Maar wie zijn deze nieuwe ministers? Waar komen ze vandaan? Wat zijn hun verschillende expertises? De Amigoe zal aan de hand van hun curriculum vitae een antwoord geven op deze vragen. Vandaag: minister van Financiën José Jardim.

José Manuel Norberto Jardim werd geboren op Curaçao op 24 april 1973. Hij doorliep op Curaçao het Radulphus College, waar hij zijn vwo-diploma behaalde. Jardim studeerde aan het Instuto Superior de Economia e Gestao in Lissabon, Portugal. Sinds zijn afstuderen heeft hij tal van functies bekleed in zowel de privé-, als in de publieke sector. In Portugal was hij onder meer werkzaam bij een particuliere bankinstelling. Ook was hij in dienst

van de Centrale Bank van Portugal. Op Curaçao was Jardim werkzaam bij de Directie Financiën van het voormalige land de Nederlandse Antillen, uiteindelijk als directeur en per 10-10-'10 was hij werkzaam als secretaris-generaal van het ministerie van Financiën.

Jardim heeft tal van publicaties op zijn naam staan, die betrekking hebben op zowel economische, als fiscale zaken. Ook zijn er publicaties van zijn hand verschenen over bezuinigingsprogramma's, bezuinigingstrategieën en de effectiviteit van zulke programma's. Tevens promoveerde hij vorig jaar, waardoor hij nu de doctorstitel voor zijn naam heeft. In september vorig jaar werd Jardim voorgedragen door de PAR om als minister van Financiën en Economische Zaken zitting te nemen in het interim-kabinet onder leiding van toenmalig premier Stanley Betrian. Toen de partijen PS, Pais, PNP en onaf-



José Jardim

hankelijk Statenlid Glenn Sulvaran het eens werden over de vorming van een takenkabinet, werd al gauw de naam van Jardim genoemd als een mogelijke minister van Financiën in het nieuwe kabinet-Hodge. Hij is door onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran voorgedragen voor deze functie. Op 31 december werd Jardim ingezworen als de nieuwe minister van Financiën van het Land Curaçao.

Ziekenhuisplatform voor functieverdeling satellietlocaties

WILLEMSTAD — Minister van Gezondheid Ben Whiteman (PS) pleit voor de invoering van een ziekenhuisplatform dat in het kader van de bouw van het nieuwe ziekenhuis verantwoordelijk is voor de verdeling van de functies van de satellietlocaties. Ook acht de minister het opportuun om de declaratiewet in te voeren om zo te komen tot een totaalbeeld van de financiële consequenties van een zorginstelling.

Oud-minister van Gezondheid Jacinta Scoop-Constanica (MFK) heeft in het kader van het nieuwe ziekenhuis de beslissing genomen dat de bestaande klinieken meegenomen zouden worden als een soort satellietfuncties van het nieuwe ziekenhuis. Volgens Whiteman is het opvallend dat er in het besluit drie ziekenhuizen worden genoemd, terwijl slechts twee van deze zorginstellingen qua vergunningen zo zijn gedefinieerd. “Alleen de Taams Kliniek en het Advent Ziekenhuis hebben een ziekenhuisvergunning”, legt Whiteman uit. “De Pain Clinic is formeel geen ziekenhuis. Dat is merkwaardig aan de raadsbeslissing.”

Weerstand

Volgens de minister moet de verdeling van de functies van afzonderlijke klinieken en het te bouwen algemeen ziekenhuis duidelijk zijn. Een consultant heeft op verzoek van het kabinet-Schotte een voorstel gedaan voor de verdeling van de ziekenhuisfuncties. In het advies staat precies omschreven wat in welk ziekenhuis moet plaatsvinden. De klinieken konden daarop reageren.

Volgens Whiteman waren de reacties uiteenlopend. “Er is weerstand geweest, zeker vanuit de Pain Clinic en het Advent. Zij kijken kritisch tegen dit voorstel aan”, legt Whiteman uit. “Niet iedereen heeft gereageerd. Zo heb ik geen reacties gezien van Taams en het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos).” Volgens Whiteman heeft de regering nog geen beslissing genomen over het voorstel. “Bij een voorstel waar de meningen vanuit het veld verschillen, moet je als regering ernaar streven om het consensusmodel toe te passen. Of je overtuigt de spelers in het veld of je past het advies aan. Er is een historische ontwikkeling bij elk een van deze instellingen”, zegt de minister. “Kun je zomaar verbieden die jarenlang in een kliniek wordt aangeboden?”, werpt Whiteman op. “Los van wat er met dit advies gebeurt, geeft de invoering van satellietlocaties aanleiding om twee belangrijke strategieën toe te passen om op een georganiseerde manier met vraagstukken van het ziekenhuiswezen om te gaan.” Ten tijde dat het advies op tafel lag, werkte Whiteman

als inspecteur-generaal van de Inspectie voor de Volksgezondheid. Hij raadde aan om het momentum te gebruiken voor het creëren van een ziekenhuisplatform waarin de ziekenhuizen tot elkaar zijn veroordeeld. De ziekenhuizen hebben hierin de regie en kunnen zo onderling op een soepele manier bepalen wie wat gaat doen. De minister geeft een praktisch voorbeeld. “Er is lang en breed gesproken over de huidige ondercapaciteit op de Intensive Care (IC) afdeling van het Sehos. Stel dat je in een ziekenhuisplatform afsprekt dat het Sehos IC-patiënten die meer stabiel zijn en overgeplaatst kunnen worden naar de Medium Care, laat afvloeien naar een andere kliniek. Zo creëer je ruimte voor acute patiënten en ga je op een praktische manier om met je ondercapaciteit op de IC. Zeker op het moment dat het land er financieel niet goed voorstaat moet je tot praktische oplossingen zien te komen”, aldus Whiteman.

Declaratiewet

Ook de introductie van de declaratiewet acht gezondheidminister opportuun. De zorginstelling declareert in één integrale declaratie het totale tarief van het zorgproduct, inclusief het honorarium voor de in de instelling werkzame medisch specialisten. “Door de declaraties aan elkaar te koppelen in plaats zoals nu afzonderlijk in te dienen krijgen de overheid en de zorgverzekeraars een beter beeld van het verloop van de fondsen”, legt Whiteman uit. “Dit is zeer belangrijke informatie voor macro-budgettering van het ziekenhuis.”

Immigratiedienst verzet afspraken naar vrijdag

WILLEMSTAD — De Immigratiedienst was vandaag vanwege technische problemen de hele dag gesloten. Een nieuwe server is aangeschaft, maar het registratiesysteem werkte toch niet optimaal. Omdat het kantoor vandaag gesloten was, zijn alle afspraken naar aanstaande vrijdag verzet. Die dag zullen ook extra medewerkers ingezet worden voor de klantenservice-lijn.

Reef Care Curaçao

KUIDA REF KORSOLU

Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Pensioenregelingen waren goedgekeurd Ex-directeuren CPA en KTK in gelijk gesteld

WILLEMSTAD — Het Gerecht heeft in de zaak van de bedrijven Curaçao Ports Authorities (CPA) en Kompania di Tou Kòrsou (KTK) tegen hun twee oud-directeuren Augustin Diaz en Richard Lopez Ramirez voor het aangaan van buitensporige pensioenregelingen, in het voordeel van de ex-directeuren geoordeeld.

CPA wordt voor de kosten veroordeeld van 14.700 gulden voor het salaris van de gemachtigde. De rechter oordeelt in reconventie dat Lopez Ramirez en Diaz – de gedaagden – de kosten van de procedure van 450 gulden dienen te betalen.

De bedrijven CPA en KT hebben gemeend dat er 'onterechte en te hoge pensioenpremies' zijn betaald voor Diaz en Lopez Ramirez, en vorderden deze bedragen terug. CPA-huisadvocaat Bertie Braam heeft in zijn uitspraak aangehaald dat CPA voor de pensioenverzekeringen van Diaz 1.414.805 gulden heeft betaald en voor Lopez Ramirez een bedrag van 1.387.775 gulden. Volgens het onderzoeksrapport en berekeningen van accountant Terry Hernandez, die geassisteerd werd door Keesen Actuarissen, had het totaalbedrag volgens Braam voor Diaz uit moeten komen op 428.971 gulden en voor Lopez Ramirez op 437.734 gulden. De gepensioneerde directeuren hebben dit betwist en meenden 'dat alle organen van CPA, de RvC, het bestuur, zowel de economische- als de juridische aandeelhouder (het Eilandgebied Curaçao en de Stichting Implementatie Privatisering 'StIP') expliciet hebben ingestemd met de handelingen, wat later door CPA bestreden zou worden'.

Het Gerecht overweegt als volgt: "De aandeelhouder van CPA is het land Curaçao – voorheen was de stichting

StIP de juridische aandeelhouder en het Eilandgebied Curaçao de economische aandeelhouder. De arbeidsovereenkomst van CPA met Diaz is namens CPA aangegaan door haar algemeen-directeur. De arbeidsovereenkomst van CPA met Lopez Ramirez is namens CPA aangegaan door de Raad van Commissarissen (RvC) met toestemming van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders (AvA). In deze overeenkomsten is ook de bezoldiging geregeld", aldus de rechter die meent dat 'er noch gesteld, noch gebleken is dat de bezoldiging door de AvA is vastgesteld. Hiermee werd door de verantwoordelijke gedeputeerde ingestemd. "Hij heeft ook verklaard dat besluitvorming aangaande rechtspositie en overige arbeidsvoorwaarden van de directeuren van CPA veelal binnen de RvC plaatsvond en dat de economische aandeelhouder instemde met deze gang van zaken. De voormalige StIP-voorzitter, juridische aandeelhouder, heeft verklaard dat hij op de hoogte was van het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden van de directeuren. De jaarcijfers van CPA over de jaren van 2001 en 2005 – waaruit de stijging van de pensioenlasten bleek – zijn ook steeds goedgekeurd door StIP waarbij telkens decharge werd verleend aan de RvC en de directieleden", aldus de rechter in zijn motivering. De gedaagden hebben in reconventie gesteld dat het

rapport van accountant Terry Hernandez ondeugdelijk is (gedaagden hebben hiertegen een klachtenprocedure aangespannen tegen Hernandez, welke door de Accountantskamer gegrond werd verklaard) en dat CPA zich om deze redenen daarop niet zou mogen beroepen. Ook zou de huidige president-commissaris, Amparo dos Santos, zich herhaaldelijk op diffamerende wijze over de ex-directeuren hebben uitgelaten, en heeft CPA hen 'onterecht beschuldigd'. Om deze redenen zouden de gedaagden kosten hebben moeten maken om zich 'tegen dit alles te verdedigen'. De rechter: "De stelling dat CPA zelf onrechtmatig heeft gehandeld door 'klakkeloos' gebruik te maken van het Hernandez-rapport, verwerpt het Gerecht. Ook al zou het zo zijn dat CPA reeds voor het instellen van deze procedure door gedaagden zou zijn gewezen op een gebrekkige totstandkoming van het rapport, dan kan gelet op de inhoud van de vordering nog niet gesteld worden dat CPA onrechtmatig heeft gehandeld door op basis van de inhoud van het rapport vorderingen aan de rechter voor te leggen. Dit betekent dat de gedaagden worden veroordeeld in de kosten van de procedure in reconventie (van 450 gulden, red.)", aldus het vonnis.

Advocaat Bertie Braam heeft aangegeven dat CPA in beroep zal gaan, omdat de rechter zich helemaal niet heeft uitgesproken over de bedragen die hij steeds naar voren heeft gebracht.

Vijf nieuwe advocaten beëdigd



WILLEMSTAD — Vijf advocaten zijn vanochtend beëdigd bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie in Punda. Het gaat hier om Johan F.N. Winkel, Kelly Ch. Wilsoe, Willemieke Princée, Shalini A.C. Sadal en Olaf J. Komdeur. Winkel is in februari 2010 toegetreden tot Fokker Camelia & Winkel Legal. Wilsoe is sinds mei vorig jaar werkzaam bij Soliana Bonapart & Aardenbrug III Advocaten. Princée en Sadal zijn beiden werkzaam bij VanEps Kunneman VanDoorne en Komdeur werkt bij HBN Law. Op de foto's vlnr: Komdeur, Wilsoe, Princée en Sadal. Op de andere foto staan Wilsoe en Winkel afgebeeld.

Advies over nieuwe commissarissen RdK positief

WILLEMSTAD — Het Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO) heeft in een advies de benoeming van Erik Groeneveld, Aldrin Martis en Marcelino de Lannoy als nieuwe commissarissen van de Refineria di Kòrsou (RdK) goedgekeurd.

Het advies dateert van 11 januari en werd op 28 december vorig jaar door de Raad van Ministers van het kabinet-Betrian aangevraagd. Premier Daniel Hodge bevestigde het besluit en het advies waarmee een einde gemaakt wordt aan de impasse bij de

RdK. "Erik Groeneveld, Aldrin Martis en Marcelino de Lannoy zijn voorgedragen, hebben een positief advies gekregen en zullen worden aangesteld." Per 19 december werden Oswald van der Dijs, Sidney 'Bicho' Justiana en Anthony

Status uit hun functie ontheven. Een vertrouwensbreuk tussen de Raad van Commissarissen en de regering leidde tot het opstappen van deze leden. Herbert Mensche werd in december vorig jaar aangesteld als interim-directeur bij RdK voor een periode van drie maanden. "We zijn inmiddels druk doende om een sollicitatieprocedure voor een nieuwe directeur voor RdK op te starten", aldus premier Hodge.

Ruim 50 kilo coke geconfisqueerd

WILLEMSTAD — De Divisie Georganiseerde Criminaliteit van het Korps Politie Curaçao (KPC) heeft gistermiddag 56.650 gram cocaine in beslag genomen bij Nieuwe Haven. Daar zijn ook drie mannen aangehouden en zijn tevens diverse huiszoekingen verricht, waar de agenten diverse spullen in beslag hebben genomen. Dit meldt de politie.



De tassen die in de auto van de 62-jarige verdachte B. werden gevonden.

De mannen M.I.B. (62) en P.A.S. (48) zijn bij de containerterminal bij Nieuwe Haven aangehouden en A.S.M. (33) is aan de overkant van de weg opgepakt. De politie trof vervolgens twee tassen met drugspakketten in de auto van de verdachte B., die werkzaam is bij een containerbedrijf. De voertuigen waarin de verdachten reden

toen ze aangehouden werden, zijn in beslag genomen voor verder onderzoek. Het gaat hier om een pick-up,

een personenwagen en een SUV. De divisie is al een tijdje bezig met onderzoeken naar

drugssmokkel bij deze haven. Het onderzoek werd gistermiddag afgesloten, aldus de politie. Uit een onderzoek blijkt dat drugspakketten via het terrein van de containerterminal naar binnen worden gesmokkeld en vervolgens aan boord van de containers worden gezet. Uiteindelijk worden de drugs via de haven naar de regio en Europa gesmokkeld. Na de aanhoudingen zijn diverse woningen aan de Kaya Stila bij Koraal Specht, Kaya Henny Eman in Mahuma, Langunillaweg bij Monte Carmelo en een woning bij Souax binnengedren. Daar hebben de agenten een vacuüm-machine en andere spullen die gebruikt worden om drugs te bereiden, in beslag genomen voor verder onderzoek. Het team sluit meerdere aanhoudingen in verband met deze zaak niet uit.

CPA-aankoop pand mogelijk dubieus

WILLEMSTAD — "Er zijn sterke aanwijzingen dat Curaçao Ports Authorities (CPA) een pand heeft gekocht waarvan oud-minister van Financiën George 'Jorge' Jamaloodin (MFK), mogelijk de (mede) eigenaar is", zo laat Alex Rosaria, de partijleider van Pais weten. Het pand, gevestigd aan de Pletterijweg, staat naast het bedrijf Nederex, dat nu met CPA in onderhandeling is over een concessie.

Volgens Rosaria zou de aankoop recentelijk hebben plaatsgevonden, ofwel 'nog geen twee weken geleden'. Amparo dos Santos, de president-commissaris van CPA en tevens broer van Jamaloodin, heeft gisteren tegenover de krant *Extra* verklaard dat CPA een pand aan de Pletterijweg heeft gekocht voor een bedrag van 3 miljoen gulden waar het havenbedrijf nu 'bijna 40.000 gulden per maand aan huur voor in rekening brengt'. Volgens Dos Santos is dit met goedkeuring van de Raad van Commissarissen (RvC) gebeurd en zou het 'een goede deal voor zowel het overheidsbedrijf als het volk' betreffen. Rosaria laat weten vragen te willen stellen over

het bedrag van 3 miljoen: "Er heerst twijfel of dit bedrag daadwerkelijk overeenkomt met de reële waarde van het pand. Pais wil dit bedrag dan ook graag terugzien in een taxatierapport. Verder zijn er nogmaals sterke aanwijzingen dat de heer Jamaloodin eigenaar is en dat hij ten tijde van zijn ministerschap erop heeft aangedrongen dat een van de diensten van het ministerie van Financiën daar ondergebracht zou worden door huur of aanschaf. Nou, als dit geen belangenverstrengeling is dan weet ik het ook niet meer", aldus Rosaria. Hij wil ook weten in welk opzicht de aankoop van dit onroerend goed past in de algehele visie van het havenbeleid aangezien deze aanschaf niet direct gerelateerd is aan de core business van het bedrijf, namelijk het commercieel ontwikkelen van de havens van Curaçao, het beheer van de havens en het vervullen van een 'landlord' functie inzake haventerreinen. "Pais is niet bezig met een jacht naar zal de komende tijd zeer nauwlettend reageren op zaken waaruit blijkt dat overheidsgelden en eigendommen op niet-transparante wijze beheerd worden", aldus Rosaria.

UTS wil contracten directeuren in onbepaalde tijd omzetten

WILLEMSTAD — Telecombedrijf UTS is in de afrondende fase om de contracten van zijn huidige statutair directeuren Paul de Geus en Glen Carty naar contracten voor onbepaalde tijd om te zetten. Dit bevestigt president-commissaris van het bedrijf Kenneth Gijsbertha. Volgens hem past dit voornemen in het besluit van het kabinet-Schotte om alle contracten voor directeuren van overheids-nv's naar contracten voor onbepaalde tijd om te zetten.

Op de website van de toezichthouder good corporate governance, de Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheids-entiteiten (SBTNO), spreekt deze organisatie zich uit over een verzoek van de Raad van Commissarissen (RvC) ten aanzien van een advies over de omzetting van het contract van specifiek Carty naar een contract voor onbepaalde tijd.

Het verzoek dateert van 29 november vorig jaar. In het schrijven van de RvC aan de SBTNO wordt gesteld dat het contract van de eerste statutair directeur van UTS, De Geus, al is omgezet. In het kader van het gelijkheids-

beginsel wordt voorgesteld om ook het contract van de tweede statutair directeur Carty naar een contract voor onbepaalde tijd om te zetten. Het argument om het contract om te zetten in het kader van het gelijkheidsbeginsel heeft volgens de SBTNO in een reactie van 15 januari geen basis in de wet, noch

in de code good corporate governance. Uit de informatie die SBTNO van de Raad heeft ontvangen kan ook niet worden geconcludeerd dat het functioneren van Carty in het afgelopen jaar is geëvalueerd, waardoor niet over een contractverlenging kan worden gesproken.

De SBTNO dringt er daarom bij de RvC en de regering, als aandeelhouder, op aan om, voordat tot een contractverlenging wordt overgegaan, eerst een evaluatie van het functioneren van Carty op te sturen. In een reactie bevestigt Gijsbertha dat UTS op dit moment in de afrondende



AUTOLEASE

CURAÇAO

www.autoleasecuracao.com

OUTLET OPEN

ONLY STEALING....IS CHEAPER!!

20.-

30.-

40.-

50.-

NEW ITEMS

NPM 1ST FLOOR!

NPM

Salifa Galleries

Advertenties Curaçao



Deze cursus, ontworpen door "AMERICAN MANAGEMENT ASSOCIATION" behandelt op een systematische wijze de belangrijkste facetten van leidinggeven.



"Basis Principes van Supervisory Management"

Aanvang Cursus Maandag, 28 Januari 2013	Dosent: René Levy Maduro
Duur: 8 weken	Adres: Neptunusweg 30
Tijd: 18.00 te 20.00	Inschrijving: Uiterlijk Maandag, 21 Januari 2013
Voertaal: Papiaments / Nederlands	

Inlichtingen: 736-5652 / 737-5914

management@effinop.com / www.effinop.com

Voor bouwsector

Mike Willem: 2013 kan overgangsjaar worden

WILLEMSTAD — In zijn nieuwjaarstoespraak heeft Mike Willem, voorzitter van Aannemersvereniging AAV, aangegeven dat hij hoopt dat 2013 een overgangsjaar wordt naar betere tijden. Tevens wil hij de relatie van de AAV met de politiek voortzetten en verbeteren. Volgens Willem zijn de voortekenen voor 2013 'over het algemeen niet zo best, maar voor de bouw blijkbaar zo slecht nog niet, gezien de extra impuls van overheidszijde'.

De bouwproductie in 2013 en 2014 zal volgens Willem voornamelijk afhankelijk zijn van de vraag vanuit de publieke sector, omdat de overheid in de begroting voor de komende vier jaar een aanzienlijk bedrag voor investeringen op de kapitaalmarkt heeft gereserveerd. "Het gaat in totaal om zo'n 630 miljoen gulden, waarvan 440 aan gebouwen waaronder een nieuw ziekenhuis, en 40 miljoen voor onderhoud scholen, en zo'n 160 miljoen gulden voor projecten die recentelijk nog vanuit het Wegenfonds werden gefinancierd." De bouwproductie die afhankelijk is van de consumptieve- en investeringsvraag, zal volgens Willem op zich laten wachten.

Hij wijdde een gedeelte van zijn toespraak aan de algemene economische Curaçao-

se problematiek, waardoor er forse belasting- en premieverhogingen aankomen, die een hoop geld aan de economie gaan onttrekken. "Zonder flankerende maatregelen is de inschatting dan ook dat dit voor de komende vier jaar zal leiden tot een economische krimp van 6 procent oplopend tot 11 procent, en een werkloosheid van 15 procent oplopend tot 20 procent." Hij verwacht dat nog 1500 mensen hun baan gaan verliezen. Hij waarschuwt ook dat het totaal van zo'n 790 miljoen aan overheidsinvesteringen met leningen zal worden gefinancierd. "Dit verhoogt onze schuldquote van 30 tot 43 procent van ons BNP. Dit is op langere termijn gewoonweg niet houdbaar. Dus op een gegeven moment moet deze publieke vraag voor een groot gedeelte overgenomen worden door de rest van de economie. Dus

door consumptie, private investeringen en export."

Bouw

"De afgelopen jaren kende de bouwsector alleen maar krimp. In 2009, 2010 en 2011 was dat respectievelijk -2,4, -4,3 en -2,9 procent." Ook 2012 is volgens Willem geen goed jaar geweest. "De economische conjunctuur staat zwaar onder druk, bedrijven hebben het moeilijk, en het consumenten- en ondernemersvertrouwen staan op een laag pitje. De bijgestelde prognose van de Centrale Bank voor het jaar 2012 is een negatieve groei van -0,6 procent, terwijl de prognose van het ministerie van Economische Ontwikkeling uitkomt op nul procent groei. Voor wat betreft de bouw verwacht MEO weer een negatieve groei gezien een daling in de productie van grind en zand. Maar hoe het jaar definitief voor de bouwsector zal afsluiten is voorsalsnog onbekend."

Zwartwerkers

2013 kan alleen maar een succes worden voor de bouw als aan een paar voorwaarden wordt voldaan, zoals een afdoende crisisaanpak door de overheid, strenge handhaving

op frauduleuze praktijken als premie- en belastingontduiking 'waardoor ook arbeidsplaatsen worden ingenomen door zwartwerkers en illegalen ten koste van bonafide arbeiders'. "Wordt daar niets aan gedaan, dan zal dit alleen maar leiden tot een vergroting van het concurrentievoordeel voor de malafide bouwondernemingen en dus wordt het voor de bonafide aannemers nog moeilijker concurreren gezien de lastenverzwaringen. Voorts zal een groot gedeelte van dit bedrag naar malafide bedrijven en arbeiders gaan, waarbij ook nog een groot gedeelte zal afvloeien naar het buitenland met een verering van ons betalingsbalansprobleem als gevolg." Het is volgens Willem van belang dat de overheid meer kan realiseren met minder middelen, waardoor het huidige model op de schop moet. "Het is aan een fundamentele herinrichting toe." Het gaat dan om onder meer aanleg, onderhoud en beheer van de infrastructuur van de zorg, kantoorgebouwen, het wegennet, het riool- en afvalwatersysteem, de openbare verlichting, scholen, sportfaciliteiten en openbare pleinen en parken.

KPEK lanceert projecten ter verbetering onderwijs

WILLEMSTAD — Fundashon Kalidat Profeshonal Edukashonal Kòrsou (KPEK) heeft vorige week haar plannen voor 2013 bekendgemaakt tijdens de jaaropening in het auditorium van de Centrale Bank. Waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede was ook aanwezig.

De stichting streeft naar een verbetering van de kwaliteit in het onderwijs. Dat houdt in betere ondersteuning voor docenten, leidinggevend in het onderwijs en beleidsmakers, maar ook discussies initiëren over onderwijsinnovaties. KPEK-voorzitter Enrol Cova sprak in zijn speech over de relatie tussen opvoeding en educatie en de invloed van deze twee op de ontwikkeling van een land. Uit internationaal pedagogisch onderzoek blijkt dat de kwaliteit van het onderwijs sterk afhangt van de kwaliteit van de docent. Het werk van een docent behelst veel meer dan het overdragen van kennis en competenties. Daarom wil Cova het beroep van docent rehabiliteren en het aanzien van het beroep verhogen. De stichting heeft diverse projecten gelanceerd. Zo is het project 'Mas Sabel Maestro' in het leven ge-



Foto: Prince Victor

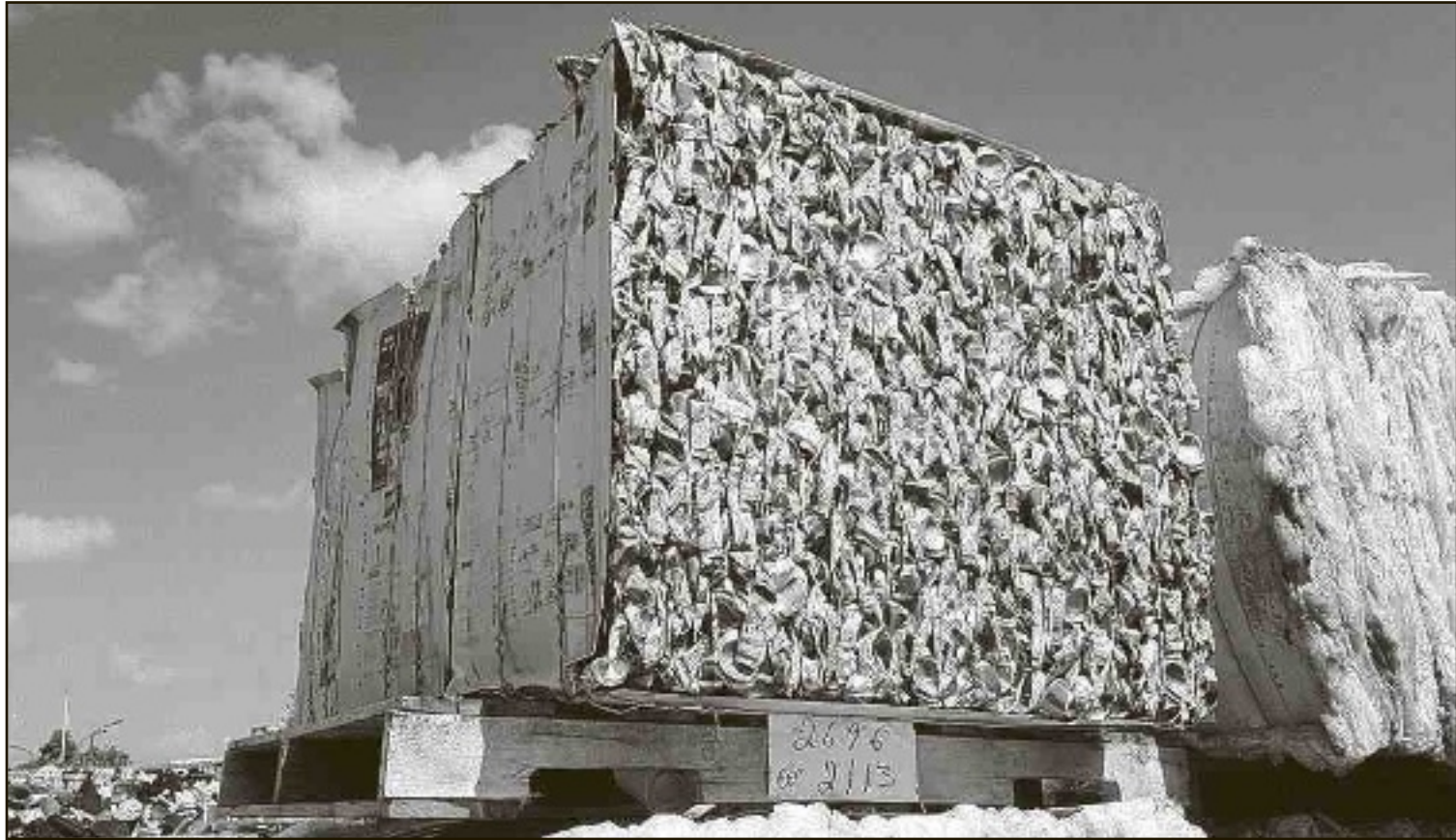
Marbella Felipa, secretaris van KPEK, tijdens de jaaropening vrijdag in de Centrale Bank.

roepen om kennis over te dragen tussen ervaren en nieuwe docenten. Hiervoor wordt gebruikgemaakt van het Café Edukashonal en een intranet (Ret Edukashonal). Projecten die dit jaar worden gelanceerd zijn: 'kwaliteitsnormen' en een project om het onderdeel techniek in hoger onderwijs uit te breiden samen met de techniekdocenten. Daarnaast heeft de stichting een Raad van Wijzen ingesteld zodat KPEK zo veel mogelijk gebruik kan maken van de ervaring en wijsheid van deze officiële gesprekspartner. De Raad bestaat uit oud-gouverneur Frits Goedgedrag, oud-direc-

teur van het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur en oud-onderwijsminister Chito Wallé, oud-gedeputeerde van Onderwijs Eduardo Cova, oud-directeur van het departement van Onderwijs Nederlandse Antillen Rudy Naaldijk, oud-gedeputeerde van Onderwijs Lelia Peterella Pieters-Kwiers, oud-directeur van het ministerie van Onderwijs in Nederland Renk Roborgh en oud-onderwijsconsulent Cor Verweij. Oud-docent Henri Da Silva (97) is benoemd als erelid. KPEK heeft inmiddels een kantoor heeft geopend aan de J.B. Gorsiraweg 14, naast verzekeraar Ennia.

388.000 blikjes, 280.000 plastic flessen en 25.400 kilo folie

Curaçao doet steeds meer aan recycling



Green Force blikt tevreden terug aangezien het milieubedrijf een grote toename aan deelname en recycling heeft waargenomen.

WILLEMSTAD — De cijfers van Milieu- en recyclingbedrijf Green Force over het afgelopen jaar laten een fikse toename zien in de recycling van blikjes, plastic flessen en folie. In 2012 heeft het bedrijf 388.000 blikjes kunnen recycelen. Dat zijn er ruim 100.000 meer dan het jaar daarvoor..

"Green Force heeft weer een succesvol jaar achter de rug", aldus eigenaar Timo Brouwer. "We hebben in het oprichtingsjaar (2010) 72.000 blikjes ingezameld, het jaar daarop waren dat er 158.000. En vorig jaar heeft Green Force 388.000 aluminium blikjes kunnen laten recycelen", aldus Brouwer die tevreden terugblijkt. "Dit is heel belangrijk voor een duurzame ontwikkeling van Curaçao, het tegengaan van de opwarming van de aarde en ter bestrijding van de vervuiling van de lucht, aarde en water." In 2012 kende Green Force een expansie door met de inzameling van PET plastic drinkflessen te starten. "Daarvan zijn er verschillende pilots op het eiland die totnogtoe heel goed gaan." PET staat voor Polyethyleen, plastic type nummer 1. "Dat zijn in principe alle doorzichtige plastic flessen waar men uit drinkt. Doorzichtige wit,

blauw, groen en bruin. Vorig jaar zijn er ongeveer 280.000 plastic flessen gerecycled. Dat zijn 280.000 flessen die niet meer naar de landfill gaan en niet meer het milieu van Curaçao zullen blijven vervuilen voor de komende 450 jaar. Het duurt namelijk heel erg lang voordat een plastic fles wordt verteerd, omdat het niet biologisch afbreekbaar is", aldus Brouwer.

Plastic folie

Verder is Green Force vorig jaar begonnen met de inzameling van plastic folie. Brouwer licht toe dat de meeste producten die men op Curaçao consumeert, het land binnenkomen op pallets. "Heel vaak zijn deze pallets verpakt in plastic folie, ofwel plastic type 4, ook LDPE genoemd. Dat staat voor Low Density Polyethyleen. Verschillende bedrijven, waaronder supermarkten, importeurs en drankproducenten hebben zich gemeld bij Green Force om dit milieuvervuilende materiaal te laten recycelen. En met succes, er is al heel veel opgehaald en dat staat klaar om geëxporteerd en gerecycled te worden.

Green Force heeft reeds 25.400 kilo van dit materiaal ingezameld en dat gaat allemaal naar het buitenland ter verwerking en her-

gebruik", aldus Brouwer. Dit soort plastic kan 250 jaar het milieu vervuilen. "Green Force bedankt alle consumenten die gebruikmaken van de recyclingbakken en alle bedrijven

die meedoen met de recyclingprogramma's." Green Force werd in 2010 opgericht en zette onder andere recyclingprogramma's op voor de inzameling van aluminium blikjes.

WILLEMSTAD — "Binnen de huidige begroting van het ministerie van VVRP, staat de economische ontwikkeling centraal, of het nou te maken heeft met wegenbouw/onderhoud, ruimtelijke planning, luchtvaart of de maritieme sector, waarbij een economische impuls als doel wordt nagestreefd. Vandaar dat de ministeries van Financiën, Economische Ontwikkeling en VVRP nu nauw in overleg zijn om de nodige investeringen af te stemmen om dit doel te bereiken", aldus minister Earl Balborda (voorgedragen door PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP).

Zoals de Amigoe reeds vermeldde heeft de minister tijdens zijn beantwoording van de vragen tijdens de behandeling van de conceptbegroting 2013 laten weten dat er 5 miljoen gulden nodig is voor de implementatie van het bestaande plan van aanpak voor een upgrade van categorie 2 naar categorie 1 binnen de luchtvaart. Dit is twee miljoen extra op het oorspronkelijk begrote bedrag, van 3 miljoen gulden. "Hoe dan ook, de extra twee miljoen zal er komen aangezien het streven van Curaçao is om zich tot hub te ontwikkelen waarbij een upgrade naar categorie 1 essentieel is. Dit heeft natuurlijk niet alleen te maken met logistiek maar tevens met de verdere ontwikkeling van ons toerisme en de economie", aldus minister Balborda. De minister verwijst naar landen zoals Aruba, Trinidad and Tobago en Jamaica die allemaal een categorie 1

rating hebben. "Ook Trinidad en Jamaica is het gelukt om een upgrade te bereiken waarin bewust, vanwege het economisch belang, in werd geïnvesteerd. Aruba dat al jaren grote bezoekersaantallen weet te trekken, waarbij toerisme de grootste inkomsten voor het land genereert, heeft natuurlijk ook een bewuste investeringskeuze gemaakt. Curaçao zou dit ook als prioriteit moeten zien", aldus Balborda.

6 miljoen

Hij verwijst in het kader van economische ontwikkeling ook naar het Eilandelijke Ontwikkelingsplan (EOP) dat zich nu in de eindfase van aanpassing bevindt en spoedig ter goedkeuring aan de Staten aangeboden zal worden. "Het EOP heeft uiteindelijk niet als uitgangspunt conservering, maar juist ontwikkeling. Ter illustratie, de gebieden zoals Jan Thiel en de

daarom heen liggende wijken, die goed voor de economie zijn, zijn nog steeds afhankelijk van de steeds drukker wordende Caracasbaaiweg. Daar zal nu een creatieve oplossing voor gevonden moeten worden aangezien verkeer een zeer stremmende werking kan hebben op de economische ontwikkeling.

Hierbij wordt de aanleg van een extra weg langs de zuidkust, wellicht met bruggen, beoogd. Om dan terug te komen op het EOP en conservering, ik ben persoonlijk ook voor natuurbehoud en een weg die de Caracasbaaiweg moet verlichten zal zeker niet zomaar de aanleg van een vierbaansweg behelzen midden in een natuurgebied. Maar ontwikkeling moet er zijn", aldus Balborda. De minister verwijst naar het feit dat het eiland 52.000 auto's telt, 1153 kilometer bestrating heeft waarvan er jaarlijks 72 kilometer wordt onderhouden. Binnen de begroting is er voor onderhoud van de bestrating, van onder andere het straatmeubilair en het dichten van gaten in het wegdek een half miljoen gulden begroot per zone. Curaçao is in totaal in twaalf zones ingedeeld waarbij iedere zone door een contractor beheerd zal worden.

Advertentie Curaçao

Check Out these awesome features on the 2013 BYD models!

- Keyless entry
- Push button start
- Back up camera (L3)
- Radio DVD (L3)
- Alloy wheels
- Anti-lock brakes
- Dual airbags
- Car alarm

Naf 27.990,- Naf. 505,- p/month*



Naf 19.990,- Naf. 361,- p/month*

HURRY INTO CLOSE THE DEAL BEFORE THE OB INCREASES TO 9%!

*Car price is excl. 6% OB, Loan based on 25% down, 60 months, Ask our sales reps for all details

**GARAGE CORDIA ... naturally**

Kaya Jacob Posner 39 • Tel. 461-5644 • Fax. 461-7516 • www.garagecordia.com

Inflatie Bonaire stijgt in vierde kwartaal 2012

KRALENDIJK — Het leven op Bonaire is in het vierde kwartaal van vorig jaar duurder geworden. De inflatie is in die periode gestegen naar 2,7 procent, vergeleken met dezelfde periode een jaar eerder. Dit komt voornamelijk door de forse tariefverhogingen voor water en elektra. Dat staat te lezen in de voorlopige cijfers die gepubliceerd zijn door het CBS. In het derde kwartaal waren de prijzen voor de consument gemiddeld nog 2,3 procent hoger. Op St. Eustatius bleef de inflatie onveranderd op 4,6 procent. Op Saba daalde de inflatie van 3,0 naar 2,4 procent.

In het vierde kwartaal van 2012 was de inflatie op Bonaire 2,7 procent. Dat is 0,4 procentpunt hoger dan in het derde kwartaal. De inflatie is toegenomen door forse prijsstijgingen van elektriciteit en water. Voedingsmiddelen hadden een drukkend effect op de inflatie.

St. Eustatius gelijk

Op St. Eustatius bleef de inflatie in het vierde kwartaal onveranderd op 4,6 procent.

Hier zorgden de huren voor een stijging van de inflatie. Dat werd echter weer gecompenseerd door een daling van de prijzen van kleding, horeca en voedingsmiddelen.

Saba gedaald

Op Saba is de inflatie in het vierde kwartaal gedaald naar 2,4 procent. Dat is 0,6 procentpunt lager dan in het derde kwartaal. Dat betekent niet dat het leven op Saba goedkoper is geworden,

maar dat de prijsstijging op jaarbasis in het vierde kwartaal minder groot was dan die in het derde kwartaal. Dat geldt voor meerdere producten. Vooral voedingsmiddelen en kleding drukten de inflatie. Voedingsmiddelen waren in het vierde kwartaal 1,3 procent duurder dan een jaar eerder, maar in het derde kwartaal was de stijging op jaarbasis nog 5,6 procent. Elektriciteit had een verhogend effect op de inflatie.

Minder inflatie 2012

De gemiddelde inflatie in 2012 was op de drie eilanden van Caribisch Nederland veel lager dan een jaar eerder. In 2012 was de gemiddelde inflatie op Bonaire 2,9 procent. Dat is lager dan de 5,3 procent in 2011. De belangrijkste oorzaak van deze daling is dat de prijzen van

kleding, voeding en vervoer vorig jaar minder fors stegen dan in 2011.

De gemiddelde inflatie in 2012 was op St. Eustatius 5,2 procent. Dat is aanzienlijk lager dan de 9,9 procent een jaar eerder. Deze daling komt vooral doordat de prijzen van vervoer in 2011 veel harder stegen dan in 2012. Op Saba was de gemiddelde inflatie vorig jaar 3,7 procent. Dat is lager dan de 6,4 procent in 2011. De belangrijkste oorzaak van de daling is dat de prijzen van vervoer veel fors stegen in 2011 dan in 2012.

De cijfers over het vierde kwartaal van vorig jaar en het jaarcijfer van 2012 zijn voorlopig en worden definitief vastgesteld bij de publicatie over het eerste kwartaal van 2013.

Tegen bezuinigingen zorgpakket Tandartsen zamelen handtekeningen in

KRALENDIJK — De tandartsen op Bonaire, verenigd in de Bonaire Dental Association, roepen de bevolking op te protesteren tegen de bezuinigingsmaatregelen van de minister van Volksgezondheid, Edith Schippers. Dit kan door het ondertekenen van een petitie. De ondertekende petitie-lijsten zullen worden aangeboden aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ronald Plasterk, die vrijdag op Bonaire aankomt voor een werkbezoek.

Tijdens het bezoek van de leden van de Commissie voor Koninkrijksrelaties van de Eerste Kamer onlangs aan het eiland, hebben de tandartsen reeds hun bezorgdheid geuit over de toekomst van de diensten die zij aanbieden. Als vervolg op die actie, wordt de bevolking nu opgeroepen om te protesteren tegen de maatregelen. Het verzoek aan iedereen is om de petitie-lijst te ondertekenen en om Nederland te laten weten dat geen enkele Bonairiaan de bezuinigingen in de gezondheidszorg accepteert. “De bezuinigingen, vooral die op de eenmalige sanering van het gebit voor achttien jaar en ouder, op de orthodontie en de fysiotherapie, treft iedereen op Bonaire. De meeste Bonairianen zullen niet in staat zijn hiervoor te betalen. Het alternatief is ziek worden en ziek blijven. Dat is onacceptabel”, schrijven de tandartsen. Met de opgehaalde handtekeningen willen de tandartsen minister Plasterk duidelijk maken dat heel Bonaire tegen de maatregelen is. Niet alleen omdat het onbetaalbaar is, maar ook omdat het ondemocratisch is om een deel van de bevolking wel gratis te saneren en het andere deel niet. Iedereen is welkom om te helpen de handtekeningen te verzamelen. De lege petitie-lijsten kunnen worden opgehaald bij de praktijken van de tandartsen of opgevraagd via hun e-mail, BonaireDentalAssociation@gmail.com. De ingevulde lijsten moeten ook weer bij hen worden ingeleverd.

‘Bestuurlijk onbehoorlijk’ Vragen CDA over besluit zorgpakket

KRALENDIJK — Ook de CDA-fractie in de Tweede Kamer trekt zich de onrust aan, die op Bonaire is ontstaan over de wijzigingen in het zorgpakket. De christen-democratische parlementariërs Hanke Bruins Slot en Madeleine van Toorenburg hebben de minister daarvragen over gesteld.

Zij vragen onder meer of de minister bereid is om met de zorgaanbieders op de BES-eilanden in gesprek te gaan, om alternatieven te onderzoeken en hierover afspraken te maken.

De Kamerleden vinden het aankondigen van nieuwe maatregelen vijf dagen voor de datum van inwerkingtreding, ‘bestuurlijk onbehoorlijk’ en willen weten hoe dit zich verhoudt tot artikel 209 van de WolBES. Deze wet legt de minister de verplichting op, om de betrokken Bestuurscolleges in de

gelegenheid te stellen hun oordeel te geven over voorstellen van wet, ontwerpen van algemene maatregel van bestuur of ontwerpen van ministeriële regeling, waarbij regeling of bestuur van de openbare lichamen wordt gevorderd, of waarbij wijziging wordt gebracht in de taken en bevoegdheden van het eilandsbestuur. Hiervan kan alleen in geval van dringende omstandigheden worden afgeweken.

De minister moet ook uitleggen waarom zij heeft gekozen voor een korte overgangstermijn van een halfjaar voor alleen lopende behandelingen, terwijl het zeer onwaarschijnlijk is dat de bevolking aanvullende verzekeringen kan afsluiten hiervoor. Zij willen ook weten of de minister heeft nagegaan, wat de maatregelen betekenen voor de koopkracht van de inwoners op de BES-eilanden.

Half jaar uitstel voor invoering zorgpakket

DEN HAAG — Minister Edith Schippers van Volksgezondheid heeft gisteren bekend gemaakt dat de invoering van de nieuwe zorgwet op Bonaire, St. Eustatius en Saba met een half jaar wordt uitgesteld. De nieuwe wet leidde tot veel onrust op de drie eilanden.

Schippers schrijft dat ze nog steeds volledig achter de gemaakte keuzes staat, maar dat ze zich bewust is van de commotie, met name op het gebied van de tandartszorg en fysiotherapie en de verwarring over de ingangsdatum. “Daarom heb ik, zoals

ook aangekondigd in mijn brief van 21 december jl., besloten de initiële ingangsdatum van 1 januari 2013, die geen gelegenheid geeft om te anticiperen op de nieuwe situatie, met een half jaar op te schuiven. Dit betekent dat de pakketmaatregelen per 1 juli 2013 van kracht worden.

Hiermee zorgen we voor een zorgvuldige invoering”, aldus Schippers. “Voor alle duidelijkheid voeg ik daar nog aan toe dat lopende behandelingen en zelfs nieuwe afspraken fysiotherapie op verzekerde basis worden afgemaakt, mits afgerond voor 1 juli 2013.”

Schorsing politiemann opgeheven

KRALENDIJK — De schorsing van een medewerker van de afdeling Opsporing bij het Korps Politie Caribisch Nederland is opgeheven.

Deze politieambtenaar werd op 13 december 2012 door de korpschef geschorst, op verdenking van ernstig plichtsverzuim. Uit de ontvangen onderzoeksgegevens blijkt dat er geen sprake was van plichtsverzuim. Op grond daarvan heeft de korpschef afgelopen vrijdag besloten om de schorsing op te heffen. Het Bureau Interne Onderzoeken is belast met de afronding van deze zaak.

Project jeugdzorg gefinancierd

THE BOTTOM — Gedeputeerde Chris Johnson tekende onlangs een contract met Amfo-directeur Reinoudt Karsdorp voor de versterking van de jeugdzorg op Saba.

Met het driejarige project is een bedrag van 268.550 dollar gemoeid. Een gedeetailleerd plan zal naar verwachting in april worden ingediend bij het hoofd van Sociale Zaken. De betaling van het bedrag gebeurt in drie termijnen. Het programma bestaat uit de aanschaf van materiaal voor de jeugdzorg, training en coaching van medewerkers en de implementatie van een integrale aanpak met relevante partners binnen het netwerk. Het geld is beschikbaar gesteld door verschillende Nederlandse ministeries onder coördinatie van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Amfo verzorgt de goedkeuring, contracten en betalingen.

Nieuw contract management landfill

THE BOTTOM — Gedeputeerde van Openbare Werken Bruce Zagers heeft onlangs een contract getekend met directeur George Peterson van Petcon NV voor het management van de landfill in Fort Bay. Het contract is voor de duur van vijf jaar.

Petcon voert sinds december het management over de vuilstortplaats en werkt samen met de overheid aan de verbetering van het afvalmanagementsysteem. Er zijn al stappen ondernomen ter verbetering van het management van de landfill, laat de voorlichtingsdienst van de overheid van Saba weten. Zagers zei dat hij onder de indruk was van de voortgang die al geboekt is sinds het aantreden van Petcon. De gedeputeerde meldde dat de overheid in de loop van het jaar zal werken aan de implementatie van een recyclingprogramma voor de verdere verbetering van het afvalmanagement op Saba.

Advertenties Curaçao



Wanneer is uw hond ontwormd?

www.carf.an

La Union N. V.

In liquidatie, statutair gevestigd te Bonaire.

Bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van de vennootschap is besloten de vennootschap per 31 december 2011 te ontbinden. De vereffenaar heeft de rekening en verantwoording en het plan van uitkering van bovengenoemde vennootschap ter kennisgeving van een ieder neergelegd zowel ten kantore van het Handelsregister a/s ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar

Heroverweging besluit zorgpakket

Raad vraagt steun Tweede Kamer

KRALENDIJK — De Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) heeft in een brief het Nederlandse parlement gevraagd om minister Edith Schippers van Volksgezondheid, Welzijn en Sport te bewegen, terug te komen op haar besluit om te snijden in het zorgpakket voor Caribisch Nederland.

Als gevolg van dat besluit, worden een aantal medische behandelingen met ingang van 1 januari van dit jaar niet langer worden vergoed. De brief die door alle Eilandsraadleden is ondertekend, is een uitvloeisel van de motie die unaniem werd aangenomen in de vergadering van vorige week dinsdag. De leden van de Eilandsraad schrijven dat zij kennis nemend van alle feiten, unaniem een motie hebben aangenomen waarin onder meer is opgenomen dat de ingreep van de minister het welzijn van de Bonaireaanse gemeenschap hard raakt. “Als Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire hebben wij in onze vergadering van 15 januari 2013 uitgebreid stil gestaan bij de per 1 januari van dit jaar door de minister van Volksgezondheid, Welzijn en Sport doorgevoerde inperking van het Zorgpakket Caribisch Nederland. Dit besluit heeft tot grote ongerustheid in onze kleine gemeenschap geleid. Geen Eilandsraadslid dat de afgelopen weken niet overstelpt is met verontruste reacties



De Eilandsraad in vergadering

van burgers die zich ernstig zorgen maken om het toch al kwetsbare zorgaanbod”, aldus de brief. In de motie spreekt de Eilandsraad zijn steun uit aan het Bestuurscollege en zorgaanbieders, in hun aanbod aan de minister om te overleggen over andere mogelijkheden om besparingen te realiseren zonder dat dit ten koste gaat van de basale zorg. De Eilandsraad spreekt van een ‘discutabel besluit’ en voegt er aan toe ‘bijzonder teleurgesteld’ te zijn over de door de minister gevolgde procedure. “Die doet geen

recht aan een correcte omgang van het Rijk met andere vertegenwoordigende organen en zijn burgers, maar staat bovendien op gespannen voet met onder meer artikel 209 van de WolBES en de tijdens diverse overleggen gemaakte afspraken over de door ministeries jegens de openbare lichamen in acht te nemen zorgvuldigheid.” De Eilandsraadsleden schrijven, zich heel goed te kunnen indenken dat de bevolking geschokt is dat de minister, nu dat haar kennelijk beter uitkomt, zich beroept op het gelijk-

heidsbeginsel, terwijl dat principe geen opgeld doet bij al die rijksvoorzieningen in Caribisch Nederland die (soms tot ver) onder het niveau van Europees Nederland liggen. De brief eindigt met het verzoek aan de Tweede Kamer om al die stappen te ondernemen die nodig zijn, om de minister er toe te bewegen haar besluit in heroverweging te nemen en met de openbare lichamen in overleg te treden. De Eilandsraad verwacht dat in afwachting daarvan, de werking van het besluit wordt opgeschort.

Conferentie kindermishandeling

THE BOTTOM — Een bijeenkomst over kindermishandeling en verwaarlozing van lokale betrokkenen vond afgelopen vrijdag plaats in de conferentieruimte van het nieuwe Windward Roads-gebouw in The Bottom.

De bijeenkomst was een vervolg op die van juni vorig jaar, getiteld ‘A Comprehensive Child Abuse Policy on Saba: Doing nothing is not an option’. De organisatoren waren Henke Weekers van het Centre of Youth and Family en Stan van Haaren, de programma implementatie en training senior adviseur van het Nederlands Jeugd Instituut in Utrecht. Onder de belangrijkste deelnemers was gezaghebber Jonathan Johnson die de eerste woorden sprak over het rapport dat werd opgesteld over de eerste bijeenkomst. Hij benadrukte de realiteit dat kindermishandeling ook op Saba speelt. De onlangs aangestelde sociaal werker Valerie Pryor was ook aanwezig, samen met Anastasia Simmons van de Voogdijraad. Onderwijsdeskundige Jet van Heijnsbergen van het Expertisecentrum Education Care (EC2) en LaToya Charles, de nieuwe directeur van de Foundation Social Workplace Saba en gedragscoach Connie Adkins, coördinator van

tweedekans- en volwassenonderwijsprogramma’s waren eveneens aanwezig. De nieuwe politiekef Helene Prins, een expert op het gebied van seksuele misdrijven, geweld in huiselijke kring en mishandeling, nam ook deel aan de discussie, samen met Jemima Martis, die onlangs een training kreeg met betrekking tot kwesties op Bonaire. Verder waren er vertegenwoordigers van de medische wereld, de kerk, het onderwijsveld en niet-gouvernementele organisaties.

Stan van Haaren sprak over het voorkomen en tegengaan van kindermishandeling, Weekers over de bevindingen na interviews met betrokkenen, de cultuur van ‘schaamte en geheimen’ en een gebrek aan open communicatie. De stuurgroep werkt nauw samen met de overheid om doelen te formuleren en een ander te implementeren. Protocolen die op Bonaire zijn ontwikkeld worden aangepast en ingevoerd. Er

werd gesproken over veilige plaatsen voor kinderen, de noodzaak om elke klacht serieus te nemen en te reageren op professionele wijze. Ook werd er gediscussieerd over de introductie van een multimedia campagne over ‘positief ouderschap’ en de verspreiding van informatie over strafrechtelijke consequenties voor de daders.

Er moet een prioriteitenlijst komen met duidelijke, op korte termijn haalbare doelen op het gebied van preventie, identificatie en onderzoek, professionele hulp voor slachtoffers en educatie voor ouders. Tijdens de bijeenkomst werd de stuurgroep gekozen die een actieplan moet opstellen.

St. Eustatius

Vandaag en morgen werd de werkconferentie op St. Eustatius gehouden. Deze wordt gecombineerd met een training voor professionals. Vertegenwoordigers van diverse instanties, betrokken bij de Jeugd op St. Eustatius, doen mee. Het betreft vertegenwoordigers vanuit de lagere- en middelbare school, het departement welzijn, het Expertisecentrum St. Eustatius, de politie, de voogdijraad, de

GGD en het Centrum Jeugd en Gezin. De werkgroep heeft de afgelopen maanden ondermeer hard gewerkt aan een voorstel voor een gestructureerde aanpak van kindermishandeling op het eiland, die zij zullen presenteren tijdens de conferentie. In de aanpak staat het Positive Parenting Program (Triple P) centraal, dat vooral inspeelt op hoe je als ouder je kind een omgeving kunt bieden waarin deze zich op een veilige en positieve manier kan ontwikkelen tot een zelfbewust en verantwoordelijk persoon.

Cursus politie over seksuele misdrijven

PHILIPSBURG — Korpschef Peter De Witte opende vorige week maandag officieel een cursus over het optimaliseren van het onderzoek naar seksuele misdrijven. De cursus werd gegeven door een specialist van het Forensisch Instituut in Nederland in samenwerking met forensisch adviseurs en onderzoekers. Diverse onderwerpen kwamen aan de orde, waaronder onderzoek naar en het foto-

graferen van verwondingen, het gebruik van forensische lichtbronnen en DNA-onderzoek. De cursus was bedoeld voor technisch en tactisch onderzoekers, officieren van justitie en artsen, die allen deel uitmaken van het forensisch raamwerk. Doel was om te leren op de juiste wijze bewijsmateriaal te verzamelen en het slachtoffer te behandelen en verzorgen.

Besluit was niet unaniem

Dijsselbloem nieuwe voorzitter eurogroep

BRUSSEL — Minister van Financiën Jeroen Dijsselbloem is de nieuwe voorzitter van de eurogroep. De ministers van Financiën van de zeventien eurolanden kozen Dijsselbloem gisteravond in Brussel tot hun nieuwe voorman. Hij volgt de Luxemburger Jean-Claude Juncker op. De benoeming is in eerste instantie voor tweeënhalf jaar. De Nederlander was de enige kandidaat.

In een eerste commentaar sprak Dijsselbloem over een uiterst eervolle functie. Hij noemde 2013 een cruciaal jaar voor de eurozone, waarvan veel landen met een enorme schuldenberg kampen. Maar volgens de Nederlandse bewindsman begint het vertrouwen terug te keren.

Zijn voorganger Juncker (58) bekleedde de functie sinds 2005. Hij had vorig jaar al aangekondigd er mee op te willen houden. De 46-jarige Dijsselbloem (PvdA) is de tweede persoon die het voorzitterschap van de eurogroep op zich neemt. Hij is in Nederland sinds enkele maanden bewindsman op Financiën. Dijsselbloem genoot de afgelopen week al de steun van met name Duitsland, dat net als Nederland hamert op begrotingsdiscipline. Frankrijk trapte aanvankelijk op de rem en eiste een visie van de Nederlandse sociaal-democraat op de redding van de eurozone. Dijsselbloem stuurde daarop een brief aan zijn collega's met zijn standpunten en wensen.

Juncker erkende dat Dijsselbloem 'jonger is dan ik, en ook niet met zo'n lange staat van dienst'. Maar ook als



De vertrekkende voorzitter van de eurogroep Jean-Claude Juncker (r), tijdens een persconferentie gisteren met de nieuwe voorzitter Jeroen Dijsselbloem.

gloednieuw lid van de groep is Dijsselbloem in staat zonder probleem die functie op zich te nemen, aldus de vertrekkende voorzitter.

Geen steun Spanje

De benoeming van Jeroen Dijsselbloem als voorzitter van de eurogroep was niet unaniem. Spanje steunde de benoeming niet, zo maakte de vertrekkende voorzitter Jean-Claude Juncker na afloop van het overleg tijdens een persconferentie bekend. Juncker zei niets over de reden van de Spaanse houding ten opzichte van Dijsselbloem als de nieuwe voorman van de vergadering van de ministers van Financiën van de zeventien eurolanden. Maar het feit dat de verkiezing niet unaniem

was 'heeft geen dramatische gevolgen', aldus de Luxemburger.

Dijsselbloem zelf betreunde het dat hij niet door iedereen is gesteund. Volgens hem wilde zijn Spaanse collega Luis de Guindos niet zeggen waarom hij zich niet achter de Nederlander schaarde. Wel zou De Guindos hebben aangekondigd 'professioneel en positief' te willen samenwerken met Dijsselbloem.

Verrast was hij niet door het Spaanse besluit, zo zei hij. De Guindos had tijdens het bezoek van Dijsselbloem donderdag aan Madrid gezegd niet in te stemmen met een unanieme benoeming. De Spaanse minister had daarbij volgens Dijsselbloem aangegeven dat het

'niets met Nederland of met mijn persoonlijke kandidatuur te maken had'. Dijsselbloem wilde niet speculeren over de reden van Spanje. "Daarvoor moet u echt bij mijn Spaanse collega zijn."

Volgens Spaanse journalisten zou de regering in Madrid zich niet de les willen laten lezen door een zogenoemd Triple A-land. Triple A (drie keer A) staat voor landen als Nederland die door kredietbeoordelaars worden beschouwd als uiterst betrouwbaar, in tegenstelling tot de zuidelijke eurolanden, die een lagere rating hebben. Luxemburg, het land van de vertrekkende voorzitter Juncker, is echter ook een Triple A-land.

Regels vergoeding psychische zorg scherper

DIEMEN — De behandeling van bepaalde psychische klachten die nu vergoed worden door de zorgverzekeraars, wordt mogelijk in de toekomst niet meer vergoed. Het College voor zorgverzekeringen (CVZ) komt in maart met een verduidelijking welke psychische zorg al dan niet in aanmerking komt voor vergoeding.

"Het gaat om zorg die nu ook niet in het basispakket zit, maar door onduidelijkheid momenteel soms wel betaald wordt door verzekeraars. Het gaat er niet om dat we bepaalde behandelingen uit het pakket willen schrappen", legde een woordvoerder vandaag uit.

"We krijgen enorm veel vragen van zorgverzekeraars. Er bestaat nog heel wat onduidelijkheid over wat wel en wat niet vergoed wordt."

De adviesorganisatie over ziektekostenverzekeringen is op vraag van minister Edith Schippers (Volksge-

zondheid) in kaart aan het brengen wanneer behandelingen in de Geneeskundige GGZ onder verzekerde zorg vallen en wanneer niet.

De behandeling van de meeste psychische stoornissen worden vergoed door de zorgverzekeraar, maar als het alleen om klachten gaat, valt het weer niet onder verzekerde zorg. "Pas als er een stoornis gediagnosticeerd is, wordt de behandeling vergoed", verduidelijkt de woordvoerder.

Nederlanders gooien per dag 400.000 broden weg

DEN HAAG — Nederlanders gooien dagelijks één op de vijf sneetjes brood weg. Bij elkaar zijn dat ongeveer 400.000 hele broden per dag. Wat rijst betreft belanden twee van de vijf pakken die mensen kopen, in de vuilnisbak. Dat meldde voorlichtingsorganisatie Milieu Centraal vandaag na nieuwe berekeningen.

De omvang van voedselverspilling in Nederland is groot, zo stelt Milieu Centraal. 14 procent van het voedsel dat mensen kopen, gooien ze weer weg.

Consumenten verspillen naast rijst en brood relatief ook veel pasta en aardappelen. De verspilling van rijst en pasta is groot omdat mensen lastig kunnen inschatten

hoeveel ze ervan nodig hebben. Alle huishoudens verspillen samen 800 miljoen kilo voedsel per jaar. Dit zijn 100.000 vuilniswagens vol voedsel.

Het gaat dan alleen om verspilling bij de mensen thuis, en niet de verliezen in winkels, transport, opslag en landbouw, aldus Milieu Centraal.

Inkomsten lokale overheden stijgen opnieuw

DEN HAAG — Lokale overheden verwachten dit jaar 12,5 miljard euro binnen te halen aan heffingen. Dat is een stijging van 2,6 procent ten opzichte van afgelopen jaar. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag op basis van de begrotingen van de lokale overheden.

In 2012 was er ook al een toename van 3,2 procent. De gemeenten gaan ervan uit dit jaar 8,5 miljard euro aan heffingsinkomsten binnen te krijgen. Dat is 2,9 procent meer dan vorig jaar. De verwachte opbrengst

van onroerendezaakbelasting (OZB) op woonhuizen en bedrijfspanden is 5,2 procent hoger dan vorig jaar. De opbrengst van de bouwvergunningen daalt dit jaar met 6,6 procent. Het is het vierde jaar op rij

dat inkomsten uit bouwvergunningen teruglopen. Dat heeft volgens het CBS te maken met de economische crisis.

Bij de provincies is juist sprake van een lichte daling (0,4 procent) van de verwachten heffingsinkomsten. Provincies hebben dit jaar bijna 1,5 miljard euro aan inkomsten uit de opcenten motorrijtuigenbelasting begroot.

Badr en Estelle zijn weer samen



Badr Hari vanochtend bij het verlaten van de gevangenis in Zoetermeer.

AMSTERDAM — Badr Hari is, in ieder geval voorlopig, weer een vrij man. De kickbokser verliet vanochtend de gevangenis in Zoetermeer. Hij stapte achterin een zwarte Porsche Cayenne, waarin ook zijn geliefde blondine Estelle Cruijff zat.

Het glamourkoppel reed direct naar de villa van Estelle in Amsterdam. "Ik ben blij dat ik weer onder de mensen kan zijn die ik liefheb en ik kan niet wachten om mijn bokshandschoenen af te stoffen en mijn carrière weer op te pakken", zei Hari tegen de verzamelde pers. Tegen een verslaggever antwoordde hij 'ja' op de vraag of hij zich nu gaat gedragen.

Hari wordt verdacht van de ernstige mishandeling van zakenman Koen Everink, tijdens dancefeest Sensation in de Amsterdam ArenA op 8 juli vorig jaar, een reeks andere geweldsmisdrijven en een verkeersovertreding. De rechter liet Hari gaan vanwege het persoonlijke belang van de verdachte. De belangrijkste getuigen in het Sensation-onderzoek zijn nu gehoord.

De rechter in Amsterdam bepaalde gisteren dat Hari de periode tot zijn proces in vrijheid mag afwachten. De kickbokser moet zich wel aan een aantal voorwaarden houden. Zo mag de vechtsporter tussen 20.00 en 08.00 uur niet in horecagelegenheden komen. Ook mag hij, met uitzondering van Estelle, geen contact hebben met getuigen in zijn zaak. Op die voorwaarden ging het de vorige keer fout; het is namelijk niet de eerste kans die Hari van de rechter krijgt. De eerste keer belandde hij binnen afzienbare tijd weer in de cel omdat hij, tegen alle voorwaarden in, contact had met getuigen en in een broodjeszaak was gesignaleerd. Zijn advocaat Bénédicte Ficq zei gisteren dat ze dit keer 'meer dan alle punten op de i' gaat zetten om Badr Hari de regels en voorwaarden van zijn vrijlating goed uit te leggen. Het OM wil nog meer getuigen horen, maar de rechter vindt het niet noodzakelijk dat Hari daarvoor achter de tralies blijft. Justitie zei het gisteren niet eens te zijn met het besluit en beraadt zich nog op een hoger beroep over de vrijlating.

SERIA — Het lied dat de Nederlandse schoolkinderen morgen ten gehore brachten bij de aankomst van koningin Beatrix bij het hoofdkantoor van Brunei Shell Petroleum telde maar één zin: 'Oranje boven, leve de koningin'. Dat was geen gebrek aan fantasie. Een noodlottig ongeval in de Nederlandse gemeenschap leidde tot het beperkte repertoire. Een zevenjarig meisje verdronk bij de nieuwjaarsduik voor de ogen van veel andere kinderen in zee. Afgelopen vrijdag was de crematie.

"We hadden dus wel wat anders aan ons hoofd dan een lied instuderen", aldus een moeder in afwachting van de komst van de koningin. Maar de jeugd van de Panagaschool, veelal kinderen van Shell-personeel, wilde ook het bezoek van de koningin, prins Willem-Alexander en prinses Máxima niet missen. Vandaar dat 'Oranje boven' een mooie oplossing was.

Koningin Beatrix moest vechten tegen haar tranen toen ze vandaag de Nederlandse gemeenschap in Brunei toesprak. "In al die jaren dat wij Nederlandse gemeenschappen in het buitenland hebben bezocht, is het nooit gebeurd dat op dat moment u allemaal in het hart getroffen bent door een tragedie", aldus de emotioneerde koningin. Ze had kort daarvoor gesproken met de ouders van het

zevenjarige meisje dat bij de nieuwjaarsduik in zee is verdronken. "Dat u allemaal toch bent gekomen, waardeer ik zeer", voegde ze er met overslaande stem aan toe.

Ze drukte de 300 aanwezigen op het hart elkaar te blijven steunen en elkaars hand vast te houden. "Ik hoop dat u dat blijft doen. Het is ongelooflijk waardevol." Voor de toehoorders was op dat moment duidelijk dat de emoties bij de koningin zelf ook dicht onder de oppervlakte zitten, met zoon Friso die sinds februari vorig jaar in coma in het ziekenhuis ligt. Ook bij het aansluitende zingen van het Wilhelmus moest Beatrix moeite doen om haar tranen niet de vrije loop te laten. Shell is al 84 jaar actief in het sultanaat. Het is de belangrijkste inkomstenbron van het land. Het olie- en

gasbedrijf geldt als een betrouwbare partner en de samenwerking met de regering is innig. Sultan Hassanah Bolkiah ging tijdens zijn bezoek aan Nederland in 2011 op zijn beurt dan ook langs bij het hoofdkantoor van de 'Koninklijke'. Koningin Beatrix liet zich uitgebreid voorlichten over de werkzaamheden van het bedrijf en via een videolink kon ze ook vragen stellen aan personeel op een boorplatform. Ze wilde weten of er veel competitie was voor zo'n baan en hoe een verblijf van twee weken op een dergelijk booreiland te combineren viel met het gezinsleven. Volgens operationeel manager Kassim Salawati viel dat laatste wel mee. Bij grote problemen stond er altijd een helikopter klaar om iemand naar huis te vliegen. Shell-directeur Simon Eaton liet weten dat er recentelijk 5000 sollicitanten waren voor 100 banen. "Er zijn meer mensen die een baan willen dan dat er werk is", aldus Eaton.

Shell draagt ook bij aan het zogenoemde Hart van Brunei-project dat is gericht op behoud van de natuur op het eiland dat Brunei deelt met Maleisië en Indonesië.



Koningin Beatrix (l) samen met de sultan van Brunei Hassanah Bolkiah gisteravond tijdens het staatsbanket. Op de achtergrond kroonprins Willem-Alexander en prinses Máxima, met de vrouw van de sultan.

Prins Bernhard zette zich er al voor in. Vlak voor zijn overlijden in 2004 deed hij een oproep om het Wereld Natuur Fonds (WNF) bij dit project te steunen. Ook de opbrengst van de veiling

van zijn collectie olifantenbeelden was daarvoor bestemd. Sindsdien zijn de activiteiten uitgebreid, zoals de koningin bij terugkeer naar de hoofdstad vanuit de lucht kon vaststellen.

Luchtvaartmaatschappijen lappen regels aan hun laars

AMSTERDAM — Europese wetgeving moet vliegpassagiers bescherming bieden. Luchtvaartmaatschappijen blijken echter massaal de wetten en regels aan hun laars te lappen als het gaat om bescherming bij vluchtvertraging.

Onderzoek van claimbureau Vlucht-vertraagd.nl onder 10.000 vliegpassagiers wijst dat uit. Dien is een klacht in bij de luchtvaartmaatschappij, dan is de kans groot dat je niet eens een reactie ontvangt. Vliegpassagiers hebben op basis van Europese wetgeving bij annulering of vertraging van hun vlucht recht op een vergoeding tot 600 euro. In oktober vorig jaar, nu drie maanden ge-

leden, werd dit bevestigd door het Europese Hof – het hoogste rechtsorgaan van Europa. Luchtvaartmaatschappijen proberen echter keer op keer onder deze wetgeving uit te komen. Van de 10.000 passagiers kregen slechts 846 passagiers direct na het indienen van hun claim geld van de luchtvaartmaatschappij. De afgewezen passagiers moeten vervolgens volhardend zijn om een vergoeding te

krijgen. In sommige gevallen loopt het zelfs uit op een rechtszaak. Uiteraard schrikt dat consumenten af, volgens Tom van Bokhoven van Vlucht-vertraagd.nl.

Mankementen

Kapotte ruitenwissers of een defect toilet dat niet goed werkt: 'technische mankementen' is het meest gehoorde argument om een vergoeding niet uit te betalen. In bijna 40 procent van de gevallen worden dit soort redenen opgevoerd om onder de wetgeving uit te komen volgens het rapport. Het Europese Hof geeft in zijn uitspraken aan dat

technische mankementen doorgaans gewoon tot de operationele verantwoordelijkheid van de luchtvaartmaatschappij behoren, tenzij het technische mankement niet voorkomen had kunnen worden. In dat geval is er sprake van overmacht.

Reactie PvdA

PvdA-Kamerlid Attje Kuiken noemt het een 'zorgwekkend rapport'. "Passagiers hebben recht op een vergoeding bij vertraging. De houding van vliegtuigmaatschappijen richting passagiers is niet klantvriendelijk maar schoffe-

rend. Ik ga de staatssecretaris om opheldering vragen."

Stijging uitkeringen

Sinds de uitspraak van het hof is er wel een stijging in het aantal schadeclaims dat direct wordt uitbetaald, echter van een hoge mate van bescherming van vliegpassagiers kan absoluut niet worden gesproken, aldus Van Bokhoven. "De cijfers spreken voor zich: luchtvaartmaatschappijen negeren de wettelijke reactietermijn of reageren helemaal niet, en als ze wel reageren wijzen ze praktisch direct de claim af."

EURO

Wisselvallig

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag een wisselvallig beeld zien, ondanks een sterker dan verwachte toename van het Duitse vertrouwen in de economie. De markt wacht op richting uit de Verenigde Staten, waar de aandelenmarkten gisteren gesloten waren.

“Het is een beetje een moeilijke dag. We missen vooral richting uit de VS en het is wachten op hoe Wall Street gaat openen. In Amsterdam wordt daarnaast uitgekeken naar Unilever. Het grootste beursfonds in de AEX komt morgen met de resultaten”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde kort voor het middaguur vlak op 353,03 punten. De MidKap-index zakte 0,1 procent tot 552,99 punten. De beurs in Parijs daalde 0,3 procent en de DAX in Frankfurt verloor 0,4 procent. Londen bleef onveranderd.

De prijs van Amerikaanse olie stabiliseerde op 95,54 dollar per vat. Brentolie werd 0,3 procent duurder op 112,08 dollar. De euro was 1,3340 dollar waard, tegen 1,3315 dollar bij het sluiten van de Europese aandelenmarkten gisteren.

De euro daalde vandaag weer op Curaçao naar 2,4196 gulden. Gisteren noteerde de munt 2,4207 gulden.

TOKIO

Verlies

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag na een wisselvallige handelssessie met verlies gesloten. De handel stond in het teken van de Bank of Japan, die het monetaire beleid verder versoepelde om de economie te stimuleren. De Nikkei eindigde uiteindelijk 0,4 procent lager op 10.709,93 punten.

De Japanse centrale bank introduceerde een monetair versoepelingsbeleid met een open einde en een inflatiedoelstelling van 2 procent. Volgens handelaren was het besluit van de centrale bank al grotendeels verwerkt in de koersen. De Japanse financiële instellingen, die een rally lieten zien na het besluit van Bank of Japan, wisten de winsten deels vast te houden. Shinsei Bank klom 2,4 procent en Daiwa Securities won 0,9 procent. Cameramaker Olympus, die in 2011 werd getroffen door een boekhoudschandaal, steeg 6,6 procent. De Tokyo Stock Exchange haalde het aandeel van de lijst voor een mogelijke schrapping van de beursnotering. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag overwegend omhoog. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,2 procent hoger in de middaghandel en de Kospi in Seoel klom 0,5 procent. De All Ordinaries in Sydney bleef onveranderd op het hoogste niveau in twintig maanden tijd.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — In New York, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, zijn de aandelenbeurzen vandaag nagenoeg vlak begonnen. Beleggers maken zich op voor een drukke dag met veel bedrijfsresultaten en cijfers over de Amerikaanse huizenmarkt.

De Dow-Jonesindex stond na enige minuten handel onveranderd op 13.649 punten. De brede S&P 500 bleef ongewijzigd op 1485 punten en technologiebeurs Nasdaq won 0,1 procent tot 3136 punten. DuPont klom 1 procent. De winst van het Amerikaanse chemieconcern daalde in het vierde kwartaal fors ten opzichte van dezelfde periode in 2011. DuPont kampte onder meer met een ingestorte vraag naar het verpigment titaniumdioxide en onderdelend voor zonnepanelen. DuPont versloeg wel de verwachting van analisten.

DNB: Minder fondsen korten op pensioenen

AMSTERDAM — Circa 70 pensioenfondsen kunnen per 1 april waarschijnlijk niet ontkomen aan het korten op pensioenen, maar dat zijn er 33 minder dan een jaar geleden werd verwacht. Dat blijkt uit voorlopige cijfers die de fondsen aan De Nederlandsche Bank (DNB) hebben doorgegeven.

De positieve ontwikkeling komt doordat de gemiddelde dekkingsgraad eind 2012 hoger is uitgekomen dan ultimo 2011 (102 tegen 98,2 procent).

Naast gunstige ontwikkelingen op aandelenmarkten, is

dit herstel van de pensioenfondsen voor ruim 3 procentpunt toe te schrijven aan een nieuwe berekeningsmethode van de verplichtingen op de lange termijn, aldus DNB. De verwachte kortingen raken naar schatting ruim 5

miljoen Nederlanders en bedragen gemiddeld 1,9 procent. Volgens de centrale bank zullen 40 pensioenfondsen waarschijnlijk ook nog een voorwaardelijke korting moeten aankondigen die eventueel wordt doorgevoerd per 1 april 2014.

Korten op pensioenen is noodzakelijk om de buffers van pensioenfondsen te herstellen. De meeste fondsen hebben een herstelplan dat

eind van dit jaar afloopt en erop gericht is om de dekkingsgraad terug te brengen op het wettelijk minimaal vereiste niveau van 105 procent.

De pensioenfondsen die daadwerkelijk besluiten om in april te korten, moeten hun deelnemers en gepensioneerden daarover uiterlijk 1 maart hebben geïnformeerd. Vijf fondsen kondigden eind vorig jaar al een korting aan.

Macintosh sluit winkels na succes internet



Foto: Leenwarder Courant

Scapino is een van de winkels die onder de sluiting vallen.

MAASTRICHT — Retailbedrijf Macintosh boekt goede resultaten met de verkopen via internet. De aanpak van Macintosh slaat aan, zo liet een woordvoerder van de onderneming vandaag weten, daags nadat het concern had aangekondigd 110 winkels in Europa te sluiten.

Het succes van de zogenoemde ‘cross channel verkopen’, waarbij klanten hun bestelde artikelen bij iedere winkel van Macintosh kunnen ophalen of retourneren, was voor de keten ook aanleiding om de ‘strategische

omvorming’ van het bedrijf versneld aan te pakken. In Nederland worden 80 winkels gesloten. Daarbij gaat het om tien (van de 100) Kwantum-winkels, aldus de woordvoerder. De andere sluitingen vallen onder de

schoenenwinkels van Macintosh, die onder meer de filialen van Scapino (circa 235 winkels), Dolcis (100) en Manfield (65 winkels) exploiteert. Welke winkels er gaan sluiten, wordt volgens de zegsman bepaald aan de hand van de rentabiliteit en de verwachte impact van internetverkoop. Macintosh wil ook nieuwe winkels openen, maar dat gebeurt voornamelijk in

Groot-Brittannië, waar nog geen landelijke dekking is. In Groot-Brittannië heeft de onderneming 250 winkels en is er nog ruimte voor groei, aldus de woordvoerder. De winkels van Halfords, dat al ruim anderhalf jaar in de etalage staat, zijn uitgesloten van de sluitingen. “Halfords staat nog steeds te koop en het is geen strategische activiteit meer”, legde de zegsman uit.

Beleggers enthousiast over aandelen

NEW YORK — Het enthousiasme voor beleggingen in aandelen is opgelopen tot het hoogste niveau in drieënhalve jaar. Dat maakte persbureau Bloomberg vandaag bekend op basis van een onderzoek onder 921 beleggers wereldwijd.

“Beleggers zijn de lage rendementen in veilig geachte beleggingscategorieën, zoals obligaties, zat. Aandelen, zowel in de ontwikkelde als

de opkomende markten, zijn dan een voor de hand liggende keuze”, aldus analist Ciaran Woods van Citigroup die deelnam aan het onderzoek.

Uit het onderzoek kwam naar voren dat 53 procent van de beleggers dit jaar het hoogste rendement verwacht in de aandelenmarkt. Dat is een stijging van 17 procentpunt ten opzichte van de vorige peiling in november en het hoogste percentage sinds Bloomberg in 2009 met de metingen begon. Een groei-

end vertrouwen in de Amerikaanse economie en wegbende zorgen over de situatie in Europa zijn de voornaamste redenen voor het gestegen enthousiasme. De Amerikaanse economie staat er het beste voor in twee jaar, waardoor een meerderheid vindt dat de economie aan de beterende hand is.

‘Dure bouw-cao benadeelt bouwvakkers’

ZOETERMEER — Omdat de cao van bouwvakkers te duur is, zien grote Nederlandse bouwbedrijven zich gedwongen personeel uit het buitenland op de bouwplaats te laten werken in plaats van Nederlanders.

Het probleem zou al opgelost kunnen worden door het aantal vakantiedagen van Nederlandse bouwvakkers in te perken, stelde Dura Vermeer, een van de grootste bouwbedrijven in Nederland, vandaag.

“De cao voor de bouw is afgesloten in een tijd dat het economisch beter ging. Wij vinden het noodzakelijk dat de cao wordt aangepast aan de huidige marktomstandigheden”, zei een woordvoerder. Volgens hem zijn onderaan-

nemers die personeel werven uit andere Europese landen nu veel voordeliger, omdat buitenlandse werknemers langer mogen doorwerken en niet vallen onder het in de cao afgesproken minimumloon.

Japan past inflatiedoel aan

TOKIO — De Japanse centrale bank heeft zijn inflatiedoelstelling verhoogd en gaat voor onbepaalde tijd obligaties opkopen om de economische groei te stimuleren. Dat werd vandaag bekendgemaakt.

De centrale bank streeft ernaar de inflatie zo snel mogelijk op een niveau van 2 procent per jaar te krijgen, om een einde te maken aan de aanhoudende deflatie in het land. In februari vorig jaar werd het inflatiedoel op 1 procent per jaar gezet. De nieuwe premier Shinzo Abe drong tijdens zijn verkie-

zingscampagne nadrukkelijk aan op een ambitieuzere doelstelling.

De centrale bank gaat daarnaast vanaf januari 2014 maandelijks voor ongeveer 13 biljoen yen (110 miljard euro) obligaties opkopen. Eerder gaf de bank aan dit jaar 101 biljoen yen in de economie te pompen. Japan kampt al jaren met aanhoudende deflatie, een situatie waarin het gemiddelde prijspeil daalt. Dit schaadt de economische groei onder meer doordat consumenten in afwachting van lagere prijzen hun aankopen uitstellen.

‘KPN snijdt personeel mobiele divisie weg’

AMSTERDAM — Telecomreus KPN zet het mes in zijn consumentenactiviteiten. Dat schrijft De Telegraaf vandaag. Personeel van KPN Consumer Mobile rekent volgens de krant op een forse ontslagronde, terwijl KPN zegt het exacte aantal banen dat verdwijnt nog niet te kennen.

Een woordvoerder van KPN gaf vandaag aan dat het banenverlies een onderdeel is van de eerder aangekondigde reorganisatie. Daarbij verdwijnen tot eind dit jaar in totaal 4000 tot 5000 banen bij het telecombedrijf.

“Ons marktaandeel in de mobiele markt voor consumenten staat onder druk”, schreef directielid Jesper Eriksen in dat verband in een interne memo die De Telegraaf heeft ingezien. “Op dit moment zijn, in vergelijking met onze concurrenten, onze operationele kosten te hoog en is de snelheid waarmee we ons aanpassen aan en anticiperen op de markt te laag. We bevinden ons als KPN en Consumer Mobile dus in een cruciale fase.” KPN verwacht betrokken werknemers in de komende maanden op de hoogte te kunnen stellen.

Ikea stap dichterbij toegang Indiase markt

NEW DELHI — De Zweedse meubelgigant Ikea is weer een stap dichterbij de opening van zijn eerste filiaal in India. Het adviesorgaan dat buitenlandse bedrijven beoordeelt die willen investeren in India, heeft toestemming gegeven om de markt in het land te betreden. Daarmee is Ikea alleen nog afhankelijk van de goedkeuring van het Indiase kabinet.

Als de plannen doorgaan zoals ze er nu liggen, zal ‘s werelds grootste meubelhandelaar 25 winkels openen in de komende vijftien tot twintig jaar.

Ikea zou daarmee de eerste grote buitenlandse keten zijn die, zonder lokale partners, voet aan de grond krijgt in India. Dat is mo-

gelijk door een beleidswijziging het afgelopen jaar. De kosten van de investering zullen naar verwachting rond de 1,5 miljard euro liggen.

Eerder hield het adviesorgaan Ikea nog tegen. De Zweedse multinational zou zijn horecasegment, bekend van de hotdogs en de gehaktballetjes, niet mogen uitbaten. Ook wilden de adviseurs dat Ikea een beperkt aantal producten verkocht.

Dat is nu niet meer aan de orde. Naar verwachting verdubbelt de handelsmarkt in India tot 47 biljoen roepie (656 miljard euro) door de entree van Ikea. De winkelketens Wal-Mart (Amerikaans) en Carrefour (Frans) openen wel al filialen in India, maar zijn maar voor 51 procent eigenaar van de winkels.

Budweiser wint strijd om ‘Bud’

LUXEMBURG — Bierbrouwer AB InBev, het moederbedrijf van het Amerikaanse Budweiser, heeft toestemming van het Europees Gerechtshof gekregen om de merknaam Bud in de Europese Unie te registreren. Dat maakte het hof vandaag bekend.

De Tsjechische bierbrouwer Budejovický Budvar had

dat verzoek aangevochten, omdat dat bedrijf de naam Bud al in vier landen zou gebruiken voor zijn bier. Volgens het hof was de omvang van het merk in die landen (Frankrijk, Italië, Portugal en Oostenrijk) echter te klein om de merknaam toegewezen te krijgen. Tijdens een eerste zitting in 2008 hadden de Tsjechen nog gelijk gekregen van het Europese hof.

IAO: 5,1 miljoen meer werklozen in 2013

DAVOS — Het aantal werklozen zal in 2013 met 5,1 miljoen mensen stijgen en uitkomen op zo’n 202 miljoen. Dat verwacht de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) van de Verenigde Naties.

Meer dan vijf jaar na het uitbreken van de financiële crisis blijft de werkloosheid stijgen door het gebrek aan economische groei, zo meldt de organisatie in haar jaarlijkse werkloosheidsrapport. Afgelopen jaar kwamen er zo’n 4 miljoen werklozen bij. Een kwart van hen woont in ontwikkelde economieën, zoals de Verenigde Staten en de eurolanden.

In 2013 zal de crisis in de eurozone nog steeds de grootste bedreiging voor de wereldwijde ontwikkeling van de

werkgelegenheid zijn, aldus de IAO. “Onzekerheid over de economische ontwikkeling en het gebrek aan politieke tegenmaatregelen zorgen voor minder vraag, minder investeringen en minder nieuw personeel”, aldus Guy Ruyder, voorzitter van de arbeidsorganisatie. “De aanwas van nieuwe banen neemt af en de duur van de werkloosheid neemt toe.”

Volgens hem zouden eurolanden hun beleid beter op elkaar moeten afstemmen om de groei van onzekerheid tegen te gaan. Europa wacht ‘de dringende taak om de motoren te herstellen voor economische groei’. Met name probleemlanden als Griekenland moeten nu snel en hard aan de slag met economische hervormingen, vindt de organisatie.

Onderzoek FIOD naar vastgoedprojecten SNS

AMSTERDAM — SNS Reaal werkt mee aan een onderzoek van de Fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst (FIOD) naar mogelijke strafbare feiten die voormalige cliënten van de vastgoedpoot van de bank en verzekeraar zouden hebben gepleegd. Het gaat om misstanden bij projecten die door Property Finance van SNS zijn gefinancierd, zo liet een woordvoerder van de bank vandaag weten.

“In het kader van het onderzoek naar voormalige cliënten van Property Finance zijn ons vragen gesteld. Wij hebben aan het onderzoek meegewerkt. Dergelijke zaken moeten goed worden uitgezocht”, zei de woordvoerder van SNS. Om welke

cliënten of projecten het gaat wilde hij niet kwijt. Ook wilde hij niet zeggen in welke periode een en ander zich zou hebben afgespeeld. Hij bevestigde de woordvoerder dat ‘in het kader van het eigen integriteitsbeleid SNS zelf onderzoek heeft gedaan naar de projecten’. NRC Handelsblad berichtte vandaag dat bij alle projecten sprake was van misstanden, variërend van vermoedens van witwassen en valsheid in geschrifte door klanten tot ernstige nalatigheid van bankmedewerkers. Maar SNS wil dat niet bevestigen. De krant meldde verder dat de FIOD de afgelopen weken betrokkenen bij de vastgoedprojecten heeft gehoord en documenten in beslag heeft genomen. Het Openbaar Ministerie wilde vandaag geen commentaar geven.

Visser uit de kleren

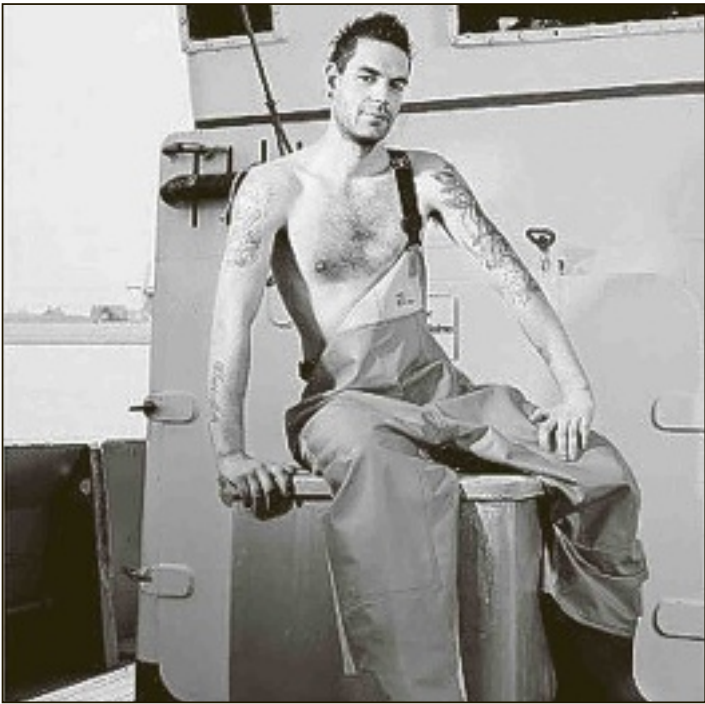


Foto: Vissermannenkalender

Visseren hebben een kalender gemaakt om hun vrouwen op de wal een aandenken te geven voor als ze op zee zijn.

Twaalf Nederlandse beroepsvissers zijn uit de kle- ren gegaan voor een kalen- der die speciaal is bedoeld voor vissersvrouwen die al- leen thuis zitten als hun man op zee is. De kalender wordt 14 februari, Valentijnsdag, gratis aan de vrouwen uit- gedeeld, zo meldde een van

de initiatiefnemers, Sarah Verroen, vandaag. “Sommige vissers hebben hun schip volhangen met blote dames. Met deze kalender hebben de vrouwen ook iets om naar te kijken”, aldus Verroen. Over de grootte van de ka- lender is nagedacht: hij past precies onder een kussen.

Vrouw uit raam

Wat te doen als vrouwlief vroeger dan verwacht thuis- komt en op het punt staat je affaire te ontdekken? Dan gooi je toch gewoon je maitresse door het raam? Tot die drastische conclusie kwam een inwoner van het Marokkaanse Casablanca. Helaas voor de zeventien- jarige jongedame bevond zijn appartement zich op de eerste verdieping. Ze probeerde ondanks zware ver- wondingen nog de benen te nemen, maar stortte uitein- delijk even verderop tegen de muur van een gebouw in. Via de ambulance belandde ze op de spoedafdeling van een ziekenhuis.

Hondje verraadt dief

Een man die in Utrecht een auto had gestolen is door zijn eigen hondje verraden. Dat meldt *De Telegraaf*. De politie had beelden van de diefstal via een bewakings- camera van een supermarkt.

Daarop was te zien dat de dief een schattig klein hond- je bij zich had. Toen agenten het gestolen voertuig later in Den Dolder terug vonden zagen ze op een steenworp afstand het schattige beestje weer terug, vrolijk blaffend achter het raam. De ver- dachte kwam bovendien net op dat moment zijn straat inlopen en kon meteen wor- den ingerekend.

Post gedumpt in kruipruimte

Een onbekende Haagse post- bode blijkt in de winter van 2002 en 2003 wekenlang post te hebben gedumpt in een kruipruimte, in plaats van het te bezorgen. De lading brieven, folders en blaadjes werd na een anonieme tip ontdekt in een kruipruimte van een sloophuis aan de Reitzestraat in Den Haag. “Het was best een klimmetje om daar te komen”, laat Post- NL-woordvoerder Marc Pot- ma weten. De post wordt nu

gedroogd in een kantoor van PostNL. Of het nog bezorgd gaat worden is niet duidelijk. Tussen de stapels zitten brie- ven van de belastingdienst en het UWV. Sommige stuk- ken zijn in slechte staat. “Het gaat om ongeveer twaalf post- zakken. Als de adressen nog leesbaar zijn kunnen we het verzenden, met daarbij een begeleidend schrijven.” Wie de onwillige postbode is die een winter lang verzuimde de post rond te brengen is niet

bekend. “Het gaat waarschijn- lijk niet om een hele ronde, maar kleine partijen per keer. Dat kan redelijk onder de ra- dar gedaan worden. We doen in ieder geval ons best om uit te zoeken wie het was, maar daar gaat wel wat tijd over- heen.” Mocht de postbezorger nog bij PostNL werken en hij of zij loopt tegen de lamp, be- tekent dat ontslag. “Dat is ze- ker, op het niet bezorgen van post volgt ontslag”, bevestigt Potma.

Flessenpost na 76 jaar aangespoeld

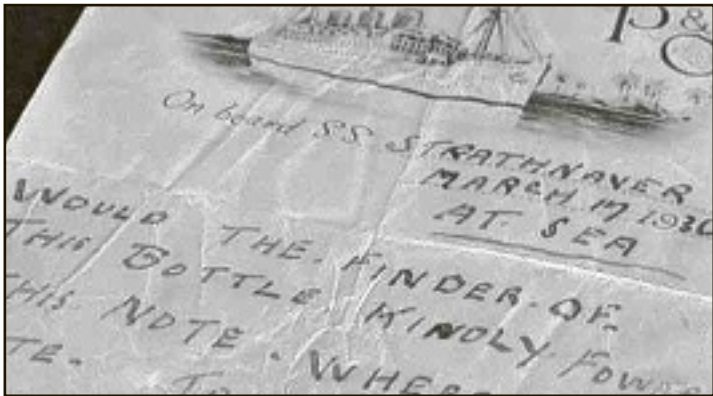


Foto: Google

Het briefje dat in de fles zat. In 1936 werd deze in zee gewor- pen.

In Nieuw-Zeeland heeft een strandwandelaar in novem- ber flessenpost uit 1936 ge- vonden. Vinder Geoff Flood besloot op zoek te gaan naar de familie van de afzender. In de fles zat een briefje met daarop: “Zou de vinder zo vriendelijk willen zijn om de fles te bezorgen aan on- derstaand adres?” De bood-

schap was ondertekend met H.E. Hillbrick, 72, Richmond Street, Leederville, Western Australia. Flood maakte een strandwandeling toen hij de fles vond. Hij besloot uit te zoeken waar de boodschap vandaan kwam. Het heeft hem enkele maanden ge- kost om erachter te komen dat de afzender Herbert Er-

nest Hillbrick was. Hillbrick overleed in de jaren veer- tig, maar verder spoorwerk bracht Flood bij de kleinzoon van Herbert die in Perth woonde. “Deze fles heeft 76 jaar in de oceaan gedreven en duikt dan op in Nieuw- Zeeland. Ik vraag me echt af waar ze overall geweest is en welk verhaal erachter zit”, aldus kleinzoon Peter. Peter denkt dat zijn grootvader de fles in zee heeft gegooid tij- dens een cruise. Zijn familie heeft nog steeds foto's van Herbert en zijn vrouw Ethel aan boord van het cruise- schip. Peter heeft zijn opa nooit gekend en was daarom ook heel gelukkig met de fles. “De enige link die ik heb met mijn grootvader, is deze fles. Dus ik ben ontzet- tend gefascineerd door het verhaal.” Peter heeft onder- tussen besloten om de fles aan een museum in Nieuw- Zeeland te schenken.

Stank in Parijs

Parijs werd vanochtend wakker in de stank. De oor- zaak van de onaangename geur is een gaslek bij een chemisch bedrijf in Rouen, circa 130 kilometer ten noordwesten van de Franse hoofdstad. Dat lek was gisteren ont- staan en de nachtelijke wind dreef de stank naar

de hoofdstad. Het gas dat is ontsnapt, is thiol, meldden Franse media. Dat is een stofje dat wordt toegevoegd aan gas om het een luchtje te geven. Gas is van zichzelf geurloos. Volgens het Franse ministerie van Binnenland- se Zaken is er geen gevaar voor de volksgezondheid. De gaslucht zorgde ervoor

Nieuwjaarsborrel van decanen



Decanenvereniging ADK (Asosiasjon di Dekanonan di Kòrsou) hield afgelopen donderdag haar nieuwjaarsborrel in het Academy Hotel in Punda. De decanenvereniging heeft als doelstelling om onderlinge informatievoorziening te stimule- ren. Aan schoolbesturen en de politiek benadrukt de vereniging het belang van goede voorlichting over vervolgopleidingen aan leerlingen. Die moeten objectieve en 'up-to-date' informatie kunnen krijgen over een vervolgstudie op Curaçao, in de regio of in Nederland. Op de foto een aantal decanen tijdens de borrel.

Verbaasde kappers

Deense kappers zijn voort- aan verplicht evenveel geld te vragen aan mannen als aan vrouwen.

Een kapsalon die minder kosten rekent voor het knip- pen van mannelijke coupes, is teruggefloten door de Raad van Gelijke Behan- deling. Wanneer vrouwen

meer moeten betalen bij de kapper, is dat discriminatie, vinden de Denen. De kap- persbranche reageert hoogst verbaasd. Een woordvoerder van de belangenorganisatie voor kappers zegt tegen *Daily Mail*: “Het duurt simpel- weg langer om een vrouw te knippen.” Haararchitecten vreezen een prijschaos.

Premier toevallig in serie

De Belgische premier Elio Di Rupo is toevallig verschenen in een Vlaamse televisieserie. Hij is op de achtergrond te zien. Hij beseft niet dat hij door een opname wan- delde, aldus de producenten vandaag in Vlaamse media. Di Rupo, in poloshirt en op

gympen, duikt op in de po- pulaire misdaadreeks Sala- mander. Puur toeval, aldus producent Skyline Enter- tainment. Van de bewuste scène in Brussel werden in de zomer van 2011 meerdere takes opgenomen en in één ervan verscheen Di Rupo

plots. Hij was op dat moment nog geen premier. Twitte- raars vragen zich nu af wie de knappe jongeman aan de zijde van Di Rupo was. De Belgische premier is open- lijk homoseksueel. Volgens zijn kabinet ging het om een kennis.

Kat vindt weg terug

Holly, een vierjarige kat uit West Palm Beach in Florida, heeft 200 mijl gelopen om haar baasjes terug te vinden. Het gepensioneerde koppel Jacob en Bonnie Richter was met de camper in Daytona, in dezelfde staat, en Holly was mee. Op zeker moment ontsnapte zij uit de camper en kwam ze niet meer terug. Een zoektocht leverde niets op en het stel trok katloos huiswaarts. Twee maanden later werd het dier volledig vermagerd en nauwelijks in staat om overeind te blijven ontdekt in een achtertuin in West Palm Beach. Het gezin dat daar woonde liet een dieren- arts onderzoeken of de kat een chip had, die inderdaad aanwezig was. Holly werd vervolgens snel herenigd met haar baasjes. Volgens *The New York Times* is er weinig wetenschappelijk on- derzoek gedaan naar de ma- nier waarop katten de weg vinden. Ze weten de weg in hun omgeving. Onthouden locaties door gezicht en reuk.



Foto: Google

Holly met haar gelukkige baasjes.

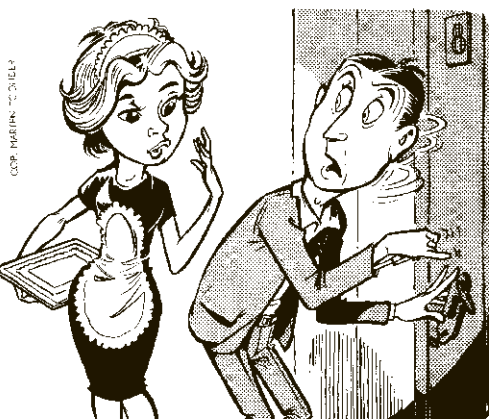
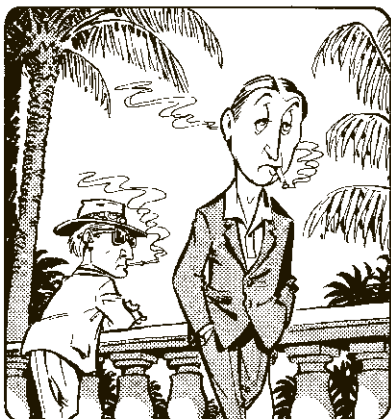
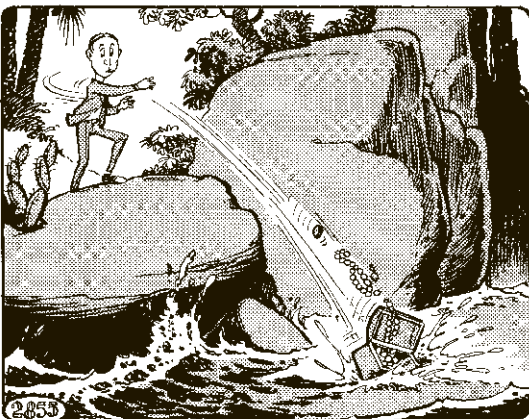
Maar ze raken in problemen als ze ver van huis zijn. Pe- ter Borchelt, een diergedrag- wetenschapper in New York,

vraagt zich af of Holly de kust van Florida volgde op het gezicht of op het geluid, of dat zij langs de snelweg

liep en besloot in de richting te lopen met de oceaan aan de linkerkant. “We zullen het nooit weten”, zegt Borchelt.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder



Op een verlaten plekje wierp Alexander Solouche het siera- denkistje in zee. “Toch zonde,” prevelde hij. “Ik heb ze best voor een krats kun- nen verkopen. Maar ja — die goeie ouwe Troubelle wilde het zo, en ze kan verdraaid humeurig zijn als ze haar zin niet krijgt.” In gedachten wandelde de jongeman terug naar het hotel. “Nou moet ik dus ons eigen slot gaan forceren,” peinsde hij. “Eigenaardig, hoor. Ik heb de sleutel nota bene in m'n zak.

Waarom moeten vrouwen eenvoudige dingen nou altijd zo moeilijk maken?” Alexander bleef voor de prinselijke suite staan en boog zich zuchtend over het slot.

“Wat is er, meneer Solouche?” klonk op dat moment een stem achter hem. “Kunt u de deur niet open krijgen?” De jongeling draaide zich met een ruk om en stond oog in oog met een kamermeisje. “Eh... ja, dat is te zeggen...” antwoordde hij.

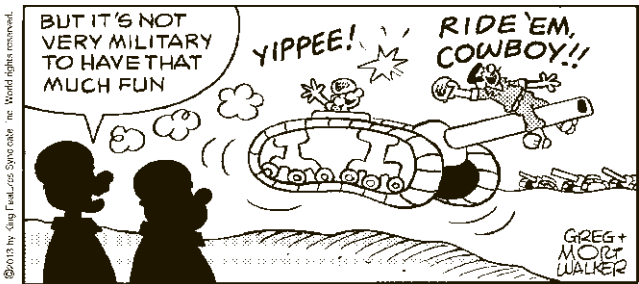
BUCKLES

By David Gilbert



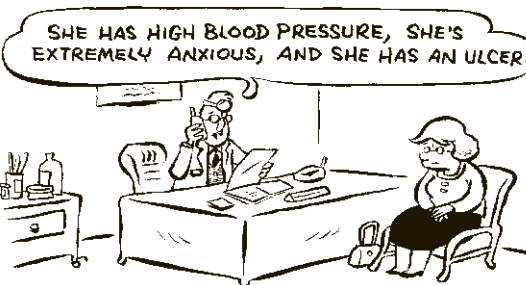
BEETLE BAILY

By Mort Walker



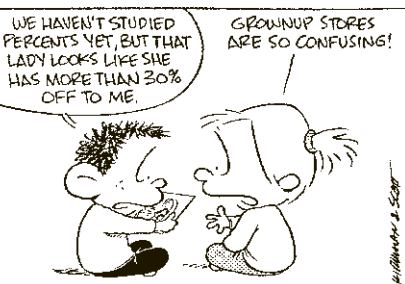
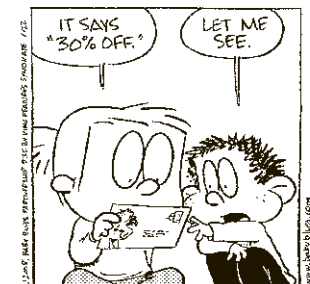
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Obama wil gelijke kansen voor alle Amerikanen

WASHINGTON — Voor een grote menigte burgers heeft Barack Obama gisteren in Washington de eed afgelegd voor zijn tweede ambtstermijn als president van de Verenigde Staten. Daarna zette hij zijn plannen uiteen voor de komende vier jaar. Hij benadrukte dat het Amerikaanse volk onderweg is op een reis die nog niet is voltooid.

Dat gebeurt pas als elke Amerikaan gelijke kansen krijgt. De reis naar een beter Amerika moet in gezamenlijkheid worden afgelegd. Als 'één natie, één volk', benadrukte Obama. In vrijheid en gelijkheid liggen volgens de staatsman de kracht en betekenis van de VS. Er was volgens de president veel om trots op te zijn. Zo is Amerika nog steeds het land van de onbegrensde mogelijkheden. Ook zit de economie van de VS weer in de lift. In zijn speech leek hij ook zijn hand uit te steken naar de Republikeinen. "We kunnen absolutisme niet houden voor principes, spektakel voor politiek of schelden voor een politiek debat", zei hij.

De Amerikaanse politiek is enorm gepolariseerd. De Democratische president heeft de Republikeinen die de meerderheid hebben in het Huis van Afgevaardigden, nodig om nieuw beleid te voeren. Zo moeten Republikeinen en Democraten samen het huishoudboekje van de VS op orde zien te krijgen.

Honderdduizenden Amerikanen waren naar de ceremonie gekomen, waar ook vicepresident Joe Biden werd ingezworen. De inauguratie bij het Capitool, de zetel van de Amerikaanse volksvertegenwoordiging, ging gepaard met de gebruikelijke ceremoniele pracht en praal. Zangeres Beyoncé zong het volkslied.



De president en zijn vrouw dansten op een nummer van Jennifer Hudson, 'Let's Stay Together'.

Foto: AFP

Prins Harry doodde Taliban in Afghanistan

LONDEN — De Britse prins Harry zegt dat hij Afghaanse opstandelingen heeft gedood bij aanvallen tegen de Taliban. Dat gebeurde tijdens zijn tweede missie in Afghanistan als boordschutter van Apache-gevechtshelikopters. De 28-jarige kleinzoon van koningin Elizabeth en derde in de lijn voor de Britse troon vertelde dit gisteren in interviews met verschillende media.

De tweede zoon van prins Charles en wijlen prinses Diana keert later deze week terug van een missie van twintig weken met NAVO-troepen in de zuidelijke provincie Helmand. Op de vraag of hij opstandelingen had gedood tijdens de missie zei hij: "Ja, ja, veel mensen hebben dat gedaan... Ja, we vuren als we moeten. We nemen een leven om een leven te redden, maar in wezen zijn we meer een afschrikmiddel dan iets anders." "Als mensen proberen slechte dingen te doen tegen onze jongens, dan nemen we ze uit het spel, denk ik", voegde prins Harry eraan toe. De radicale Taliban heeft gezegd alles in het werk te stellen om Harry te ontvoeren of doden tijdens zijn missie. Een Afghaanse krijgshoofd noemde hem een dronken 'jakhals' die erop uit is om onschuldige Afghanen te doden. Harry's basis werd vorig jaar september op zijn verjaardag aangevallen. Maar het is nooit duidelijk geworden of hij het doelwit was of dat de Taliban-aanval een antwoord was op een film die werd gezien als beledigend voor de profeet Mohammed. Bij de aanval kwamen twee Amerikaanse mariniers om het leven. In het leger bekend als kapitein Harry Wales, werd de prins vier maanden geleden ingezet in Afghanistan. Dat was kort nadat van hem naaktfoto's stoeiend met een naakte vrouw in een hotel in Las Vegas werden gepubliceerd.

"Ik heb waarschijnlijk mezelf in de steek gelaten, mijn familie en andere mensen", zei hij over het Las Vegas-incident. "Maar het was waarschijnlijk een klassiek voorbeeld van mij als te veel leger en niet genoeg prins."

Initiatief Hollande en Merkel EU-economie



Foto: AFP

De Franse president François Hollande (l) en de Duitse bondskanselier Angela Merkel willen samen de economische groei en het concurrentievermogen in Europa stimuleren.

BERLIJN — De Franse president François Hollande en de Duitse bondskanselier Angela Merkel hebben vandaag in Berlijn aangekondigd met een initiatief te komen voor de economische ontwikkeling in Europa. Ze willen daarmee de economische groei en het concurrentievermogen in Europa stimuleren.

Het initiatief wordt in mei voorgelegd aan de andere leden van de EU. "We zijn ons bewust van onze verantwoordelijkheden voor het overwinnen van de crisis in de Europese Unie", zei Merkel op een persconferentie ter gelegenheid van de viering van de vijftigste verjaardag van het Frans-Duitse vriendschapsverdrag dat het naoorlogse Europa heeft bepaald. In Duitsland en Frankrijk samen wonen 145 miljoen van de 500 miljoen EU-burgers. De twee leiders hebben ook beklampt dat ze samen aan een compromis werken voor een akkoord over de nieuwe begroting voor de EU. Hollande zei dat beide landen de wil hebben het eens te worden en 'er een balans moet worden gevonden tussen nationale belan-

gen en solidariteit binnen de unie'.

50 jaar vrienden

In Berlijn zijn vandaag de plechtigheden begonnen waarmee de Duitsers en Fransen vieren dat ze vijftig jaar 'bevriend' zijn. Die vriendschap werd op 22 januari 1963 bezegeld door het sluiten van het zogenoemde Elysée-Verdrag. De Duitse president Joachim Gauck onthaalde zijn Franse ambtgenoot François Hollande met militaire eer bij zijn ambtswoning. Het muzikale programma moest vanwege het winterweer worden ingeperkt. Omdat het 9 graden vroom, konden de koperblazers niet spelen, meldden Duitse media. Eerder had Hollande bondskanselier Angela Merkel ontvangen bij de Franse ambassade.

Niet alleen de koperblazers hadden last van de winter. Enkele tientallen Franse parlementariërs misten hun vliegtuig, omdat ze door het koude weer vertraging hadden. Het vliegtuig moest, eenmaal onderweg van Parijs naar Berlijn, nog omkeren ook. Een van de volksvertegenwoordigers was onwel geworden. Het was niet zo erg als het aanvankelijk leek. Het vliegtuig is naar verwachting op tijd in Berlijn voor een gezamenlijke vergadering met de Bondsdag. Ook het Franse en Duitse kabinet vergaderen samen.

Het Franse en Duitse Lagerhuis willen meer samenwerken op buitenlands gebied, ook in Mali, zei Bondsdagvoorzitter Norbert Lammert. Precies vijftig jaar geleden ondertekenden de Franse president Charles de Gaulle en de West-Duitse bondskanselier Konrad Adenauer het Elysée-Verdrag, een belangrijke bouwsteen voor de Europese samenwerking.

Suriname stimuleert fokken van 'wilde' dieren

PARAMARIBO — Als het aan de Surinaamse overheid ligt, kunnen wildliehebbers in Suriname binnenkort zonder gewetensbezwaren een stukje vlees eten. Een stimuleringprogramma moet er voor zorgen dat dieren die normaal in het wild leven, worden gefokt.

Dit plan voor 'broeden in gevangenschap', moet ertoe leiden dat de jacht op dieren afneemt, maar dat de markt voor wild vlees overeind blijft. Daarnaast kan het een welkome inkomstenbron zijn voor de mensen die het aandurven de 'wilde' dieren te gaan houden. Het programma richt zich onder meer op diersoorten die een beschermde status hebben, zoals de rode ibis en de twa-twa, een gewilde zangvogel. Maar ook het zogenaamde jachtwild, zoals leguanen, kaaimannen en bosvarkens (pingo), mag straks in gevangenschap gehouden worden, aldus een woordvoerder van de dienst 's Lands Bosbeheer (LBB). "Geïnteresseerden kunnen een vergunning aanvragen voor het houden van deze beesten. Een belangrijke voorwaarde is dat ze moeten kunnen leven in hun natuurlijke omgeving. Dus als je leguanen kweekt, moet je voldoende bomen hebben en

zachte grond omdat ze hun eieren in de grond leggen." Ook moeten geïnteresseerden 30 procent van de jonge dieren die worden geboren, terugzetten in de natuur, aldus de woordvoerder. De internationale natuurbeschermingsorganisatie Conservation International (CI) is zeer te spreken over de plannen, zei waarnemend directeur Armand Moredjo. "Het is niet zo dat de biodiversiteit in Suriname aan het achteruit gaan is, maar er zijn wel bedreigingen zoals de kleinschalige goudwinning waar kwik wordt gebruikt. Door deze in Suriname zeer gewilde dieren te gaan fokken, kan de natuurlijke populatie makkelijker in stand blijven." CI gaat het programma onder meer steunen door dorpelingen in het Surinaamse binnenland te trainen bij de fok van zangvogels. De verkoop van deze vogels is voor hen een belangrijke bron van inkomsten, omdat de zangvogelsport in Suriname zeer populair is. Suriname is niet het enige land dat het broeden in gevangenschap stimuleert. Het Inter-Amerikaans Instituut voor Landbouwsamenwerking (IICA), dat ook in Suriname actief is, is in verschillende landen in Zuid-Amerika bezig met vergelijkbare programma's, weet Moredjo.

Hoger beroep Charles Taylor begonnen

LEIDSCHENDAM — Het Speciaal Hof voor Sierra Leone (SCSL) is vandaag in Leidschendam begonnen met het hoger beroep in de zaak tegen Charles Taylor. De ex-president van Liberia was vorig jaar veroordeeld tot vijftig jaar cel wegens betrokkenheid bij oorlogsmisdaden in buurland Sierra Leone.

In dat West-Afrikaanse land werden in de jaren negentig tienduizenden burgers gedood tijdens een burgeroorlog. Er werd op grote schaal vermoord en verkracht; bij veel burgers werden handen of andere lichaamsdelen afgehaakt. Taylor ontkent die misdaden niet, maar zegt dat hij er niets mee te maken had. Toch is hij veroordeeld omdat hij de rebellenbeweging RUF met wapens en logistieke steun heeft geholpen. Het was volgens Taylor echter niet zijn bedoeling dat de opstandelingen misdaden zouden plegen.

Volgens de SCSL-aanklagers kan Taylor worden veroordeeld, alleen maar omdat hij wist dat hij hielp bij misdaden. Het maakt volgens hen niet uit als het hem alleen

ging om 'bloeddiamanten' en hij niet de intentie had dat er misdaden zouden worden gepleegd. De aanklagers herinnerden eraan dat tijdens de processen van Neurenberg na de Tweede Wereldoorlog ook Duitse industriëlen zijn veroordeeld die het gas hadden geleverd waarmee in de concentratiekampen miljoenen Joden zijn vermoord. Het maakte voor de rechters van het Internationale Militaire Tribunaal niet uit of de producenten van het gas ook de intentie hadden volkenmoord te plegen op de Joden. De daadwerkelijke bijdrage was voldoende voor een veroordeling, ook al wilden de industriëlen misschien alleen maar geld verdienen.

Taylor is het eerste voormalige staatshoofd dat door een internationaal hof is veroordeeld wegens oorlogsmisdaden. Staatshoofden genieten volgens een eeuwenoude traditie van het volkenrecht immuniteit. Sinds de processen van Neurenberg wordt hierop een uitzondering gemaakt voor oorlogsmisdaden, genocide en andere bijzonder zware misdaden die het geweten van de hele mensheid schokken.

Volwassenen en kinderen dood in Frans Garons



Foto: AFP

De woning waar het drama plaatsvond. Volgens sommige buurtbewoners was het een normaal gezin. Anderen noemden de man agressief.

GARONS — De brandweer deed gisteravond een lugubere vondst in Garons, een plaats in Zuid-Frankrijk niet ver van Nîmes. Een buurtbewoner meldde een brand in een woning in de plaats.

De brand was snel onder controle, maar brandweerlieden vonden in de woning de bebloede lichamen van een man (50), een vrouw (40) en drie kinderen. De politie kon nog niet zeggen of het om een gezinsmoord ging. De officier van justitie zei vandaag op een persconferentie dat het erop leek alsof de vader (50) als laatste was gestorven, meldden Franse media. Het jongste kind (4) had verwondingen aan de nek die wezen op wurging. De andere vier hadden wonden die leken te zijn veroorzaakt door steekwapens.

Volgens justitie toonde Garons, waar enkele duizenden mensen wonen, zich geschokt.

Britse krijgt doodstraf in Indonesië

JAKARTA — Een 56-jarige Britse vrouw is vandaag in Indonesië ter dood veroordeeld, omdat ze drugs het land in probeerde te krijgen. De drugs, 4,8 kilo cocaine,

hadden een straatwaarde van 2,5 miljoen dollar (1,9 miljoen euro). Aanklagers hadden gevraagd om een gevangenisstraf van vijftien jaar. De drugs zaten verstopt

in haar koffer. Ze vloog in mei van Bangkok naar Bali, waar ze werd gecontroleerd. Het is niet duidelijk of ze in beroep gaat. Indonesië heeft een van de

strengste drugswetten in de wereld. In het land zitten veel buitenlanders vanwege drugsmokkel in de gevangenis, onder wie ook een aantal Nederlanders.

Luchtverkeersleiders Suriname staken

PARAMARIBO — De luchtverkeersleiders in Zanderij, Zorg en Hoop en Nickerie hebben het werk vanmorgen opnieuw neergelegd. Hoofddreden is de onderbezetting van de dienst, maar de vakbond klaagde eerder ook over het al jaren uitblijven van noodzakelijke vervolgopleidingen voor de leden. De medewerkers zullen het werk niet hervatten totdat er een structurele oplossing komt.

De vluchten die vanmorgen werden omgeleid naar het binnenland zullen worden teruggeleid naar Paramaribo, maar assistentie bij alle volgende vluchten wordt geweigerd. Robby Venlo, hoofd van de luchtvaartdienst, is op de hoogte gesteld van de lamlegging. De vereniging van luchtverkeersleiders

Satca heeft de actie inmiddels overgenomen.

"Wij hadden hiervoor gewaarschuwd", zegt Satca-ondervoorzitter Clyde Sabajo. "We zitten al jaren met dezelfde problemen, maar er komt maar geen oplossing. Nu is de minister verantwoordelijk." Volgens Sabajo

komt het bestuur binnenkort bijeen om het actiemodel verder uit te werken. Op 4 december gingen de luchtverkeersleiders ook al over tot lamlegging, maar de actie werd niet lang daarna opgeschort na een gesprek met minister Fališ Pinas van Transport, Communicatie en Toerisme. De bewindsman zou het bestuur kort daarop voor een vervolgesprek ontvangen, maar dit gesprek is echter nooit gekomen. "In plaats van een week hebben wij anderhalve maand gewacht. En we zijn nog steeds niet uitgenodigd."

Ferrer tegenstander Djokovic in halve finale

MELBOURNE — Novak Djokovic heeft vandaag opnieuw de halve finales van de Australian Open bereikt. De Servische titelverdediger rekende met 6-1, 4-6, 6-1 en 6-4 af met de als vijfde geplaatste Tsjechische tennisser Tomas Berdych.

Djokovic moest wel weer een set afstaan aan zijn opponent. Maar de nummer 1 van de wereld stond beduidend korter op de baan dan in zijn wedstrijd in de vierde ronde tegen de Zwitser Stanislas Wawrinka. Die partij duurde zondag vijf uur.

Djokovic bracht de dag erna lange tijd door in zijn bed. “Fysiek, mentaal en emotioneel was het zwaar. Ik sliep pas om vijf uur ’s ochtends en werd om half drie in de middag weer wakker. Maar mede dankzij mijn team voelde ik me weer fit vandaag.” De Australiër Lleyton Hewitt onthulde als commentator bij de Australische televisie ook een deel van het geheim van het snelle herstel. Djokovic nam na afloop ook een ijsbad. “Ik dacht dat we dit tussen ons zouden houden, Lleyton”, grapte de Serviër. “Maar dit helpt zeker omdat het bloed sneller circuleert.”

Djokovic speelt om een plaats in de finale tegen de Spanjaard David Ferrer, die in vijf sets van zijn landgenoot Nicolas Almagro won. Deze Ferrer ging vandaag drie keer langs de afgrond in zijn kwartfinale tegen landgenoot Nicolas Almagro. De nummer vijf van de wereld werkte in de derde set drie

keer een matchpoint weg. Ferrer liet zich na die ontsnapping van zijn kenmerkende kant zien; vechtend voor elke bal sloeg hij zich alsnog naar de zege. “Het was een wonder dat ik deze partij nog heb gewonnen. Ik zal in de volgende ronde heel wat beter moeten spelen”, aldus de Spanjaard. De dertigjarige stond vier keer eerder in de halve finale van een Grand Slam, maar wist geen enkele keer te winnen. Almagro vond zelf dat hij zijn beste tennis ooit had gespeeld. “Het was helaas niet goed genoeg om te winnen van David. Een mentale kwestie? Dat denk ik niet, anders had ik die eerste twee sets niet gewonnen.”

Maria Sjarapova duldt nog steeds geen tegenstand in de Australian Open. De Russische favoriete bereikte vrij eenvoudig de halve finales door haar landgenote Ekaterina Makarova in twee sets te verslaan: 6-2 en 6-2. Sjarapova verloor dit jaar in Melbourne in haar vijf gespeelde partijen slechts negen games. Zo dominant was een speelster nog nooit in het Australische Grand Slam-toernooi. In de eerste twee ronden won ze zelfs met twee keer 6-0. De Russin, die het Austra-



Foto: AFP/Orag Word

Schijn bedriegt: David Ferrer (l) kijkt wat verdrietig, maar hij won wel van Nicolas Almagro (r) en plaatste zich voor de halve finale in Melbourne.

lian Open in 2008 won en vorig jaar de finale verloor, treft in de halve finale de Chinese Li Na, die Agnieszka Radwanska uitschakelde. Li Na maakte daarmee een einde aan de zegereeks van de als vierde geplaatste Poolse, die dit jaar tot aan de kwartfinales in Melbourne nog ongeslagen was en al haar dertien partijen zonder setverlies had gewonnen.

Igor Sijsling en Robin Haase traden vandaag in de voetsporen van Jacco Eltingh en Paul Haarhuis. Voor het eerst sinds dit succesvolle duo furore maakte in het dubbelspel staan er twee Nederlandse mannen in de halve finales van een Grand Slam-toernooi. De twee ‘nestors’ zijn in Melbourne ook actief en staan hun landgenoten terzijde. “We krijgen

allerlei nuttige tips van de ervaren mannen. Misschien is dat wel de sleutel voor ons succes”, aldus Sijsling. Haarhuis en Eltingh wonen samen talloze titels in het dubbelspel. In 1994 schreven ze het eerste Grand Slam-toernooi van het jaar op hun naam en ze stonden in Australië in 1995 en 1997 in de halve finales. Ze doen tijdens deze editie mee aan

‘Van Gaal en Mourinho zeiden: Doen!’



Foto: AFP/ISTR

Schijn bedriegt: dit is geen protestactie tegen de regering, maar duizenden Galatasaray-supporters die Wesley Sneijder ‘afhalen’ op Ataturk Airport in Istanbul.

ISTANBUL — Een compleet vliegveld werd stilgelegd, uitzinnige fans stormden ondanks een streng verbod richting het vliegtuig, het busje waar hij mee werd vervoerd moest zich door een dik pak supporters heen wringen en ja, dan heeft Wesley Sneijder nog geen bal aangerakkt. De aanvoerder van Oranje is de nieuwe ster van Turkije en Galatasaray en de kleine Utrechter heeft het geweten.

Hoewel Sneijder bij gerenommeerde Europese topclubs als Internazionale en Real Madrid heeft geacteerd, keek ook hij zijn ogen uit. Als een ware sultan werd hij ontvangen op de luchthaven van Istanbul. “Ik heb qua voetbalekte veel meegemaakt, maar dit overtreft echt alles”, vertelt Sneijder in *De Telegraaf*. “Het welkom geeft me een warm gevoel en

de bevestiging dat ik de juiste keuze heb gemaakt. Dit is met geen pen te beschrijven. Ik wilde de fans vanuit het busje gedag zeggen, maar had dat beter niet kunnen doen. Er brak een totale gekte los.” De verafgoding deed Sneijder goed. “Na maanden op het tweede plan bij Inter was het een verademing dat een club me zó graag wilde

hebben. En nadat ik me in de club had verdiept, wist ik het helemaal zeker: hier wil ik voetballen. Ik ga de supporters terugbetalen wat ze mij nu al voor vreugde hebben gegeven.”

Sneijder ging bij zijn keuze voor ‘Cim Bom Bom’ niet over één nacht ijs. “Ik heb me van alle kanten heel goed laten informeren”, zegt de middenvelder. “Ik heb José Mourinho en Louis van Gaal gebeld, omdat zij sleutelfiguren in mijn voetbalcarrière zijn en ik hun mening belangrijk vind. Ze zeiden allebei hetzelfde: doen! Zij gaven mij het laatste zetje, weten hoe het Turkse voetbal in de

lift zit en denken dat ik hier pas.” De reden voor het telefoontje naar Van Gaal heeft uiteraard ook te maken met het Nederlands elftal. Als aanvoerder hoopt Sneijder op het WK 2014 hoge ogen te gooien met Oranje. “Indedaad, dit is ook allemaal belangrijk met het oog op het WK”, beaamt Sneijder.

Mogelijk maakt Sneijder al komend weekeinde zijn debuut in de derby tegen aartsrivaal Besiktas, dat ook nog eens de nummer twee achter Galatasaray is. “Ik heb keihard getraind, thuis extra oefeningen gedaan en mezelf topfit gehouden. Ik sta er goed voor in fysiek opzicht.”

Emotionele Pieters diep door het stof

EINDHOVEN — De tranen stonden bij Erik Pieters in de ogen toen hij maandagmiddag op De Herdgang publiekelijk diep door het stof ging. De 24-jarige verdediger van PSV bood excuses aan voor zijn gedrag vrijdag tijdens de wedstrijd tegen PEC Zwolle. Pieters kreeg rood voor een harde overtreding op Fred Benson en botvierde zijn frustraties vervolgens op een raam in de catacomben. De gevolgen waren dramatisch.

“Dik een jaar heb ik hard gebikkeld om terug te komen van twee blessures. Ik heb het EK moeten missen en een zware periode gehad. Eindelijk mocht ik vrijdag weer op het veld staan. Toen kreeg ik echter een rode kaart en daarna volgde een zware black-out”, zei de zichtbaar aangeslagen Pieters. De international beet eerst scheidsrechter Denis Higler verbaal het een en ander toe en ramde daarna in de spelerstunnel met zijn rechtervuist op een raam. “Ik zat in een roes, in een black-out. Ik weet zelf niet meer zo goed wat er allemaal gebeurde.”

De ruit in het Philips Stadion begaf het, het gebroken glas liet zware verwondingen achter in de onderarm van Pieters. In het ziekenhuis moest alles operatief gehecht worden. “Ik ben heel

het toernooi voor senioren. Haase en Sijsling rekenden in de kwartfinales in twee sets af met het als elfde ingeschaalde Spaanse duo David Marrero/Fernando Verdasco: 6-4 en 7-6. Het sterke optreden van de twee is opmerkelijk omdat ze niet heel vaak samen dubbelen. “Maar we kennen elkaar erg goed en we weten hoe we elkaar moeten oppeppen. Bovendien staan we ook gewoon goed te tennissen”, verklaarde Sijsling de goede samenwerking.

Ze speelden af en toe wel samen in de Davis Cup, maar sinds de komst van de dubbelspecialist Jean-Julien Roger bij de Nederlandse ploeg krijgt de op Curaçao geboren Roger de voorkeur. “Het is voor ons ook heel bijzonder dat we nu zover komen. We genieten vooral van het moment en we zijn ook nog niet klaar”, aldus Sijsling, die evenals Haase in het enkelspel in de eerste ronde werd uitgeschakeld.

In de halve eindstrijd wacht de Nederlanders met Marcel Granollers en Marc Lopez opnieuw een koppel uit Spanje. De twee zijn in Melbourne als derde geplaatst en wonnen eind vorig jaar de titel bij de ATP Finals in Londen. “We verwachten een zware pot, maar we gaan met veel zelfvertrouwen de wedstrijd in en kunnen ook vrijuit spelen”, keek Sijsling vooruit.

dankbaar dat de mensen zo snel gehandeld hebben.” Hoe groot de schade aan zijn arm precies is, wilde zowel PSV als Pieters niet zeggen. Onduidelijk is daarom hoe lang de verdediger aan de kant staat, maar zeker is dat trainer Dick Advocaat voorlopig weer geen beroep kan doen op zijn linksback.

“Ik heb enorme spijt en moet nu de consequenties dragen”, zei Pieters, normaal gesproken een voorbeeldproff, met zijn gehavende arm in een mitella. “Wat ik nu zeg, komt puur uit mijn hart. Ik wil excuses maken aan PSV, aan de supporters, aan iedereen binnen en buiten het voetbal. Ik weet dat ik een voorbeeldfunctie heb, dat ik me moet gedragen en dat ik altijd camera’s op me heb staan.”

Pieters zag zaterdag, nadat hij het ziekenhuis had mogen verlaten, de bizarre beelden van vrijdagavond terug. “Met moeite heb ik ze bekeken. Het was heel dom en niet goed wat ik heb gedaan. Jonge kinderen kijken naar mij, ik moet me gedragen binnen en buiten het veld.” Zonder morren accepteerde Pieters dan ook het schikingsvoorstel van de aanklager betaald voetbal, vier wedstrijden schorsing waarvan één voorwaardelijk. In die strafmaat werd ook het gedrag van de PSV’er na zijn rode kaart meegenomen. Zo liet die ene klap hele diepe sporen na.

Werder staat onder druk na de pijnlijke 5-0-thuisnederlaag tegen Borussia Dortmund afgelopen weekeinde. Elia is dit seizoen vaste basiskracht bij de ploeg van coach Thomas Schaaf.

Llorente kiest voor Juventus

BILBAO — Fernando Llorente verhuist pas aan het eind van het seizoen naar Juventus.

De international van Athletic Bilbao, over wiens tussentijdse transfer al weken wordt onderhandeld, heeft volgens directeur Beppe Marotta nog geen handtekening gezet, maar dat lijkt nu slechts een formaliteit. “Ik ben optimistisch wat dat contract betreft. Hij treedt hoe dan ook op 1 juli in dienst bij Juventus”, aldus Marotta maandag in een radio-interview. De verbintenis van Llorente, vanwege zijn postuur en uiterlijk ook bekend als de ‘Lion King’, loopt in Spanje in juni af. De 27-jarige aanvaller heeft er bepaald geen geheim van gemaakt dat hij sowieso zou vertrekken bij Bilbao. Sinds die bekentenis speelt hij amper. Volgens de Italiaanse media is Juventus nog druk bezig om voor de sluiting van de transferperiode de Ivoriaan Didier Drogba los te weken bij de Chinese club Shanghai Shenhua.

Braziliaan 9 cm te kort

HANNOVER — Hannover 96 is bedrogen uitgekomen met de Braziliaans aanwinst Franca.

De middenvelder blijkt 9 centimeter korter dan gedacht. “Ik was volledig verrast”, zei trainer Mirko Slomka van de Duitse Bundesligacub vandaag in *Bild*. De club trok de speler van Coritiba aan op basis van informatie van sportdirecteur Jörg Schmadtke. “Met zijn lengte van 1,90 meter en 88 kilogram heeft hij de fysieke kwaliteiten die ons goed van pas komen in wedstrijden. Een robuuste speler die we goed kunnen gebruiken”, rapporteerde Schmadtke. Bij aankomst van Franca in Hannover gingen de wenkbrauwen verbaasd omhoog. Hij leek wel veel kleiner dan die gememoreerde 1,90 meter. Slomka liet voetballer nog maar eens opmeten en kreeg het bewijs: Franca is ‘slechts’ 1,81 meter.

Del Piero in autosport

SYDNEY— Alessandro del Piero heeft zijn passie voor de autosport concreet gemaakt met het oprichten van een race-team.

De Italiaanse voetbalheld, die momenteel afbouwt in Australië, heeft zijn team zelfs al ingeschreven voor de 24 uur van Le Mans. Het is niet de verwachting dat hij zelf achter het stuur zal kruipen. Del Piero bestiert het team samen met Hollywood-acteur Patrick Dempsey, vooral bekend uit de serie Grey’s Anatomy. Dempsey gaat wel zelf racen en wil met de aangetrokken coureurs Joe Foster en Michael Avenatti de beruchte langeafstandsrace in het Franse Le Mans rijden. “Ik heb al een passie voor de autosport van kleins af. Ik vind het geweldig om samen met Patrick een team te leiden. We verwachten op een hoog niveau te kunnen racen en willen strijden voor wereldtitels”, aldus de ambitieuze Del Piero, voormalig topspeler van Juventus.

Sno revalideert

NIJMEGEN — Evander Sno kan zich eindelijk richten op zijn herstel. De middenvelder van NEC onderging begin september een ingreep die hem van zijn hartritme stoornissen af heeft moeten helpen.

Na een controle in het ziekenhuis, vorige week, blijkt dat Sno aan de eerste fase van zijn revalidatie kan beginnen. De oud-speler van Feyenoord en Ajax zal dat in eerste instantie doen in het sportmedisch centrum van de KNVB in Zeist. Over enkele weken wordt hij opnieuw gecontroleerd, waarna de volgende stap in het proces wordt bepaald.

Ook Zambia en Nigeria beginnen met gelijkspel

NELSPRUIT — Nigeria, één van de grote favorieten voor winst op de Afrika Cup, is het titeltoernooi slecht begonnen. De ploeg speelde in Nelspruit in Zuid-Afrika met 1-1 gelijk tegen Burkina Faso. Ook titelverdediger Zambia opende het tweejaarlijkse toernooi met een remise, tegen Ethiopië.

Emmanuel Emenike maakte halverwege de eerste helft de 1-0 voor Nigeria, Alain Traoré zorgde vlak voor het slotsignaal voor de 1-1. Nigeria stond toen al een kwartier met tien man, omdat Efe Ambrose zijn tweede kaart had gekregen. Dat was het sein voor bondscoach Stephen Keshi om Kenneth Omeruo in te brengen. Voor de verdediger van ADO Den Haag betekende dat zijn eerste optreden in het nationale elftal van zijn land. Ahmed Musa, ex-VVV, mocht zich het puntenverlies aanrekenen. De Nigeriaanse

aanvaller verspeelde voorin onnodig de bal, waarna Burkina Faso razendsnel voor het doel van de tegenstander verscheen. Na een scrimmage-situatie kon Traoré de bal naar binnen schuiven.

Titelverdediger Zambia speelde in zijn eerste groepswedstrijd met 1-1 gelijk tegen Ethiopië. De Zambianen kwamen daar eigenlijk nog best goed mee weg. De beste kansen in de eerste helft waren namelijk voor Ethiopië. Zo ging een poging van Getanah Kebede door een miraculeuze stuit op het keiharde

veld niet in maar over het doel en miste Saladine Said een strafschop.

De Ethiopische doelman Jemal Tasaw hielp Zambia na dik een halfuur echter goed op weg. De goalie kreeg rood nadat hij een doorgebroken Zambiaan met een kamikaze-actie uitschakelde. Daarbij raakte hij zelf echter ook geblesseerd en hij werd met een ogenschijnlijk zwaar knieletsel afgevoerd. Nog voor rust leek Collins Mbesuma met de 1-0 Zambia tegen tien man naar de zege te leiden, maar in de tweede helft zorgde Adane Grima toch voor de gelijkmaker. Jacob Mulenga (FC Utrecht) kwam na een uur nog het veld op namens Zambia, maar hij kon de winnende treffer niet forceren.

Mogelijk zware blessure Elia

BREMEN — De Nederlandse voetballer Eljero Elia heeft op het eerste oog een zware blessure opgelopen bij de training van Werder Bremen. De buitenspeler moest na een charge van een team-

genoot het trainingsveld per brancard verlaten.

Elia is volgens Duitse media overgebracht naar het ziekenhuis en de medici van de club wachten op de diagnose.

Wiggins schuift Froome naar voren

PARIS — Bradley Wiggins schuift Chris Froome als kopman van Team Sky naar voren voor de komende editie van de Ronde van Frankrijk.

De Britse tourwinnaar van vorig jaar ziet zijn land- en teamgenoot als favoriet op een parcours

dat gemaakt is voor de klimmers. “Ik zou de Tour graag voor de tweede keer willen winnen als ik de kans krijg, maar het hoeft niet per se dit seizoen.

Het ligt meer voor de hand dat Chris de kopman is dit jaar”, aldus Wiggins vandaag in de Franse krant *L’Equipe*.

Wiggins richt zich vooral op de Giro. “Maar dat betekent niet dat ik elke dag 200 kilometer op kop ga rijden voor Chris. Er kan altijd wat gebeuren met hem en dan kan ik de rol weer overnemen.” Tijdens de Tour vorig jaar was Froome zeer loyaal aan Wiggins al leek hij soms sterker.